

**បរិក្ខារ**

**I. ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ**

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

- 09-៣-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៣០៦/១០១ ស្តីពីការផ្លាស់ឯកឧត្តម **អ៊ុត ជេតតុឡា** បច្ចុប្បន្នជាឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាព នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រចាំប្រទេសហ្វីលីពីន វិលចូលប្រទេសវិញ ដោយត្រូវចប់អាណត្តិបេសកកម្ម ១២៥៩
- 09-៣-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៣០៦/១០២ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម **ណាន់ ស៊ី** បច្ចុប្បន្នជាបេសកជនពិសេសរបស់សម្តេចក្រុមព្រះ **នរោត្តម រណឫទ្ធិ** ព្រះប្រធានរដ្ឋសភាជាតិ ជាឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាព នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រចាំប្រទេសហ្វីលីពីន ១២៦០
- 09-៣-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៣០៦/១០៣ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទានចំពោះឯកឧត្តម **PARK Kyung Tai** អតីតឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាពនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េប្រចាំ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ពីខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ដល់ ឆ្នាំ ១៩៩៩ នូវ គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេនា ១២៦១
- 09-៣-២០០៦ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៣០៦/១០៤ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទានចំពោះឯកឧត្តម **LEE Won-Hyung** អតីតឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាពនៃសាធារណរដ្ឋកូរ៉េប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ពីខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០១ ដល់ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៣ នូវ គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេនា ១២៦២

**II. រាជរដ្ឋាភិបាល**

**១. អនុក្រឹត្យ**

- 09-៣-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៩ អនក្រ.បក ស្តីពីការផ្ទេរឥណទានថវិកា ១២៦៣
- 09-៣-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ.បក ស្តីពីនីតិវិធីនៃការបើកផ្តល់មុនដោយអាណត្តិបើកប្រាក់ សំរាប់គោលដៅជួសជុលផ្លូវថ្នល់ តាមរូបមន្ត ៥០ % រដ្ឋ និង ៥០ % ប្រជាពលរដ្ឋ ១២៦៥
- 09-៣-២០០៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ២១ អនក្រ.បក ស្តីពីកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ១២៦៧

០១-៣-២០០៦	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៣៧ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថា	១៣០៣
០១-៣-២០០៦	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៣៨ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១៣០៤
០១-៣-២០០៦	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៣៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថា	១៣០៦
០៣-៣-២០០៦	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៤០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី	១៣០៧
០៣-៣-២០០៦	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៤១ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១៣០៨
០៣-៣-២០០៦	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៤២ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ	១៣០៩
០៣-៣-២០០៦	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៤៣ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ	១៣១០
០៣-៣-២០០៦	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៤៤ អនក្រ.តត ស្តីពីការផ្លាស់ប្តូរភារកិច្ច និងតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	១៣១១
០៣-៣-២០០៦	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៤៥ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ	១៣១២
០៣-៣-២០០៦	-អនុក្រឹត្យលេខ ១៤៦ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១៣១៤

III-ការងារបណ្ណាក្រសួង

ទីស្តីការអង្គបន្តិ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

២៥-០១-២០០៦	-លិខិតលេខ ៣៣១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន <b>ហ្គ្រីន ឡូឡូ ឡូអេស៊ីអេស៊ិន</b>	១៣១៥
២៥-០១-២០០៦	-លិខិតលេខ ៣៣៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន <b>ឌី &amp; អ៊ី អ៊ិនធើណេស៊ិនណល</b>	១៣១៧
២៦-០១-២០០៦	-លិខិតលេខ ៣៣៨ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន <b>តិច រ៉ូប្រា ហ្វលឌីច</b>	១៣១៩
២៦-០១-២០០៦	-លិខិតលេខ ៣៣៩ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន <b>(ខេមបូឌា) ឌីវេឡូបមេន រ៉ាប់បើរ ខេមភេនី លីមីធីត</b>	១៣២១
២៦-០១-២០០៦	-លិខិតលេខ ៣៤០ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន <b>អេស.អិន.អ អ៊ិនវេសមេន</b>	១៣២៣
២៦-០១-២០០៦	-លិខិតលេខ ៣៤២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន <b>មេឌីថេត (ខេមបូឌា)</b>	១៣២៥

**គ**

- ២៦-០១-២០០៦ -លិខិតលេខ ៣៤៣ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់  
ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្វាម៉ិបសែល** ១៣២៧
- ២៦-០១-២០០៦ -លិខិតលេខ ៣៤៤ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់  
ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **ខេម ប៊ី ខេមតេស៊ី** ១៣២៩
- ២៦-០១-២០០៦ -លិខិតលេខ ៣៤៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់  
ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **អ័រយុទ ខនស្ត្រាក់សិន (ខេម)** ១៣៣១
- ២៧-០១-២០០៦ -លិខិតលេខ ៣៤៩ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់  
ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **គង់ ឃុន** ១៣៣៣
- ២៧-០១-២០០៦ -លិខិតលេខ ៣៥១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់  
ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្វាតា អ៊ិនវេស្តមេន** ១៣៣៥
- ២៧-០១-២០០៦ -លិខិតលេខ ៣៥៣ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់  
ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **នគរ ឡាក់គី** ១៣៣៧
- ២៧-០១-២០០៦ -លិខិតលេខ ៣៥៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់  
ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **ជាំ គឹម លី (ខេមបូឌា)លីមីតធីត** ១៣៣៩
- ២៧-០១-២០០៦ -លិខិតលេខ ៣៥៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់  
ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **អាជីឡេង អេន ភ្នំពេញ  
ហុនម៉ិច** ១៣៤១
- ២៧-០១-២០០៦ -លិខិតលេខ ៣៥៨ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់  
ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ របស់ក្រុមហ៊ុន **លី ជិន អ៊ុយធីត អិចធីត** ១៣៤៣



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី

សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រានរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤/ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៤០១ / ០៨៥ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាន់ខ្ពស់
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ : ផ្លាស់ឯកឧត្តម អ៊ុន ជេតតុឡា បច្ចុប្បន្នជាឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញនិងពេញសមត្ថភាព នៃព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា ប្រចាំប្រទេសប្រ៊ុយណេ វិលចូលប្រទេសវិញ ដោយត្រូវចប់អាណត្តិរបស់កម្ម ។
- មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃខ្សោយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី

លេខ: ១១/១ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ ៣ ឆ្នាំ ២០០៦

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ព.ល. ០៦០៣.១០៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

ឈានី តាន់



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/០៣០៦/១០២

## ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី

សមានភូមិជាតិសាសនា កេរ្តិ៍អង្គិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី កង្វះជំនាញរដ្ឋបាលសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះមហាក្សត្រកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤/ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៤០១ / ០៨៥ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាន់ខ្ពស់
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

### ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ : តែងតាំងឯកឧត្តម នាង ស៊ី បុប្ផន្ទជាបេសកជនពិសេសរបស់សម្តេចក្រុមព្រះ នរោត្តម រណបូជី ព្រះប្រធានរដ្ឋសភាជាតិ ជាឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញនិងពេញសមត្ថភាព នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រចាំ ប្រទេសប្រ៊ុយណេ ។
- មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី

លេខ: ១១០ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

០៧០៣.១០៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

នាយី តាន់



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស/រកត/០៣០៥/១០៣

យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស ឥម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

(យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា)

**ឲ្យសេចក្តីព្រះរាជកាណ**

ចំពោះ

ឯកឧត្តម PARK Kyung Tai អតីតឯកអគ្គរដ្ឋទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាព នៃសាធារណៈរដ្ឋកូរ៉េ  
ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ពី ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ដល់ ឆ្នាំ ១៩៩៩

នូវ

គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេនា

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ព.រ. ០៦០៣. ១០៨

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

លេខ ១០៤ ច.ល  
ខេម្បូធិបតី  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦  
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល  
  
ណាង តាន



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

លស/រកត/០៣០៦/១០៤

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សម្បូរោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

(យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា)

**ឲ្យសព្វព្រះរាជទាន**

**ចំពោះ**

**ឯកឧត្តម បណ្ឌិត LEE Won-Hyung អតីតឯកអគ្គរដ្ឋទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាព**  
**នៃសាធារណៈរដ្ឋកូរ៉េ ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ពី ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០១ ដល់ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៣**

**នូវ**

**គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេនា**

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពស.០៧០៣.១០៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

លេខ: ១០៦ ច.ល  
ដើម្បីចម្លងចែក  
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦  
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល  
  
ឧទាមី តាន់



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

~\*~\*~\*~

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ០៧ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការផ្ទេរឥណទានថវិកា**

\*\*\*\*\*

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ . ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១១៧. ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤. ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ . ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការ រៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ . ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ .ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០១/នស/៩៣ .ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធ ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ ១០/នស/៩៤ . ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និង ត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០០០ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ . ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែល ប្រកាសអោយប្រើដោយ ព្រះរាជ ក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០.ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ នៃ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ អនក្រ.បក.ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបំពេញបន្ថែម និង កែសំរួល ដោយនាយកដ្ឋានមួយចំនួន នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/ រកម/ ១២០៥/ ០៤០ .ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥៥ អនក្រ.បក . ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការបែងចែកចំណាយថវិកាទូទៅ របស់រដ្ឋ តាមជំពូក នៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៩៨៩ សហវ.ប្រក.ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការ បែងចែកចំណាយឥណទានថវិកាផ្ទៃក្នុងជំពូក តាមប្រការ កថាខ័ណ្ឌ វាក្យខ័ណ្ឌ សំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០០៦
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ



**សំរេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យរដ្ឋឥណទានថវិកាចំនួន ១.០០០.០០០.០០០ រៀល (មួយពាន់លានរៀលគត់) ពីជំពូក ៤០ (ចំណាយផ្សេងៗ) មកជំពូក ៣១ (អន្តរាគមន៍ក្នុងវិស័យសង្គមកិច្ច និង វប្បធម៌) របស់ក្រសួង សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦ ។

**មាត្រា ២ :** ការបែងចែកឥណទានថវិកាចំណាយផ្ទៃក្នុងជំពូកនេះទៅ តាមប្រការ កថាខ័ណ្ឌ និង វាក្យខ័ណ្ឌ ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាស របស់រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការចំណាយឧបត្ថម្ភដល់កាកបាទក្រហមកម្ពុជា ។

**មាត្រា ៣ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០១ ខែ ២១ ឆ្នាំ ២០០៦



**ហ៊ុន សែន**

**បានយកសេចក្តីជំរាបជូន**

**សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា**

**គាត ឈន់**

**នេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

**កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- កាលប្បវត្តិ - ឯកសារ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ២០ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**នីតិវិធីនៃការបើកផ្តល់មុន ដោយអាណត្តិបើកត្រួត សំរាប់គោលដៅជូនជូនផ្តល់**

**តាមរូបមន្ត ៥០% រដ្ឋ និង ៥០% ប្រជាពលរដ្ឋ**

នាថ្ងៃ

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១១៧ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០១/នស/៩៣ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០/ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និង ត្រូវបានកែប្រែដោយ ច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/ ១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតការត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុ លើការចំណាយថវិការដ្ឋនៅតាមក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្ត-ក្រុង ក្រុងស្វយ័ត រាជធានីភ្នំពេញ និងអង្គការសាធារណៈរដ្ឋបាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងលទ្ធកម្មសាធារណៈ
- តាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

h

**សំរេច**

**មាត្រា ១:** អនុក្រឹត្យនេះមានគោលបំណងកែសម្រួលនីតិវិធី និង បែបបទបញ្ជាញអាណត្តិបើកប្រាក់សំរាប់គោលដៅ ជូនជុលផ្លូវថ្នល់ តាមរូបមន្ត ៥០% រដ្ឋ និង ៥០% ប្រជាពលរដ្ឋ ។ គោលដៅនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការនេះ គឺដើម្បីធានាសម្រេចបាននូវប្រសិទ្ធភាពចំណាយ សំខាន់ធានាបាននូវភាពឡើងទាត់ និងទាន់ពេលវេលា ដោយផ្តល់សិទ្ធិ និងការទទួលខុសត្រូវចំណាយទាំងស្រុងជូនសាលាខេត្ត-ក្រុង ។

**មាត្រា ២:** ដោយបដិប្បញ្ញត្តិទៅនឹងមាត្រា ៨ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ និងមាត្រា ៩ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៨១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតការត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុ លើការចំណាយថវិការដ្ឋនៅតាមក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្ត-ក្រុង ក្រុងស្វយ័ត រាជធានីភ្នំពេញ និងអង្គការសាធារណៈរដ្ឋបាល ការបើកផ្តល់មុន សំរាប់មុខ សញ្ញាចំណាយជូនជុលផ្លូវថ្នល់ តាមរូបមន្ត ៥០% រដ្ឋ និង ៥០% ប្រជាពលរដ្ឋ ត្រូវធ្វើឡើងដោយអាណត្តិ បើកប្រាក់ ។

**មាត្រា ៣:** អនុញ្ញាតអោយបើកផ្តល់តាមរយៈអាណត្តិបើកប្រាក់ នូវចំណែក ៥០% របស់រដ្ឋ សំរាប់មុខសញ្ញាចំណាយ ជូនជុលផ្លូវថ្នល់ តាមរូបមន្ត ៥០% រដ្ឋ និង ៥០% ប្រជាពលរដ្ឋ ដោយតម្រូវអោយមានភ្ជាប់មកជាមួយ នូវបញ្ជីប៉ាន់តម្លៃ និងសក្ខីប័ត្របញ្ជាក់ពីការទទួលប្រាក់បដិភាគពីប្រជាពលរដ្ឋសំរាប់ផ្លូវនីមួយៗ ដែល ចេញដោយរតនាគារ ឬធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីទុកជូនសាលាខេត្ត-ក្រុងធ្វើការទូទាត់ជូនអ្នកទទួល ការតាមនីតិវិធីហិរញ្ញវត្ថុ ជាធរមាន ។

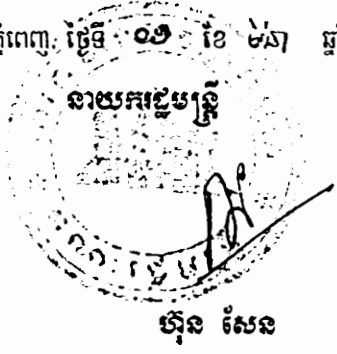
**មាត្រា ៤:** មុខចំណាយនេះ ត្រូវអនុវត្តតាមនីតិវិធីលទ្ធកម្មសាធារណៈ ជាធរមាន ។

**មាត្រា ៥:** សាលាខេត្ត-ក្រុងមានភារកិច្ចធ្វើរបាយការណ៍ចំណាយធ្វើជូនមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បន្ទាប់ពី គំរោងនីមួយៗត្រូវបានអនុវត្តចប់សព្វគ្រប់ ។ ក្នុងករណីមានប្រាក់នៅសល់ ត្រូវបង់ចូលថវិការដ្ឋវិញ ។

**មាត្រា ៦:** មុខចំណាយនេះ ត្រូវស្ថិតក្រោមកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មតាមក្រោយដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ឬ/និង អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ។

**មាត្រា ៧:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង-ស្ថាប័ន ពាក់ព័ន្ធ និង អភិបាលគ្រប់ខេត្ត-ក្រុង មានភារកិច្ចអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦



**គំរូទទួលខុសត្រូវ:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន រដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដុចក្នុងមាត្រា ២
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ

**ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
លេខ: ១៧១ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពី**

**កិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញសេចក្តីសំរេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល លេខ ១២/២០០៤ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារពិសេសអន្តរក្រសួងស្តីពីកិច្ចសម្របសម្រួលពាណិជ្ជកម្មនិងបរិយាកាសវិនិយោគ
- បានឃើញសេចក្តីសំរេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល លេខ ៤៤ សសរ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការដឹកនាំការងារដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន
- បានឃើញសេចក្តីសំរេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល លេខ ៤៦ សសរ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតអនុគណៈកម្មការដើម្បីដឹកនាំការងារអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន
- បានឃើញសេចក្តីសំរេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលលេខ ៣២សសរ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីកំណត់រូបឈ្មោះគណៈកម្មការដឹកនាំការងារអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន និងការបន្ថែមសមាសភាពសមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការសហគ្រាសជុនតូច និងមធ្យម

u

- យោងសេចក្តីជូនដំណឹងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលលេខ ៩០ សជណ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥
- យោងស្មារតីនៃអង្គប្រជុំបើកទូលាយរបស់គណៈកម្មាធិការដឹកនាំដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជននាថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពី យុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
- តាមតម្រូវការចាំបាច់នៃការងារ ។

**សម្រេច**

**ជំពូកទី ១**

**ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ន**

**មាត្រា ១.-**

ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័នមួយត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការនៃការនាំចេញ នាំចូលទំនិញ តាមរយៈការអនុវត្តន៍ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។ ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ននេះ មានភារៈកិច្ចដូចខាងក្រោម:

១. ធានាសម្រេចឱ្យបាននូវតុល្យភាពផ្នែកលើហានិភ័យប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព រវាងអន្តរាគមន៍ខាងបទប្បញ្ញត្តិ និងការសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងចំណោមក្រសួង និងស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការនៃការនាំចេញ នាំចូលទំនិញ ។
២. កំណត់តួនាទីនិងការទទួលខុសត្រូវទាំងឡាយរបស់ស្ថាប័ន ដើម្បីធានាឱ្យបានថា ស្ថាប័នទាំងឡាយរក្សាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការគ្នាប្រិតខ្ពស់ និង ពុំមានសកម្មភាពត្រួតគ្នា ។
៣. សម្របសម្រួលផែនការ និងសកម្មភាពយុទ្ធសាស្ត្រទាក់ទិននឹងការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការនៃការនាំចេញ នាំចូលទំនិញ ដែលរួមមាន កិច្ចព្រមព្រៀងលើគោលដៅរួម ។

u

- ៤. ពិនិត្យឡើងវិញនូវនីតិវិធីសម្រាប់ការបញ្ចេញទំនិញ និងត្រួតពិនិត្យទំនិញពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ និងតាមការចាំបាច់បង្កើតនីតិវិធីដែលមានប្រសិទ្ធភាព សម្រាប់ការអនុវត្តន៍ ទន្ទឹមគ្នានឹងការដាក់ឱ្យអនុវត្តវិធីបញ្ចេញទំនិញតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ។
- ៥. រៀបចំ និងតាមដានត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តន៍សេចក្តីណែនាំរដ្ឋបាលសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យ និងការបញ្ចេញទំនិញនាំចូល និងនាំចេញ ។
- ៦. ផ្សព្វផ្សាយអំពីតួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ស្ថាប័ន ដើម្បីផ្តល់ជូនសហគមន៍ពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិនូវការយល់ដឹងច្បាស់លាស់អំពីដំណើរការពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការនៃការនាំចេញ នាំចូល ។
- ៧. ឃ្នាំមើលប្រសិទ្ធភាពនៃនីតិវិធីសម្រាប់ការបញ្ចេញ និងត្រួតពិនិត្យទំនិញពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិដោយប្រើប្រាស់ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងផ្តួចផ្តើមសកម្មភាពកែតម្រូវតាមការចាំបាច់ ។

**មាត្រា ២.-**

ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ននេះត្រូវបានដឹកនាំដោយប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ហើយសមាជិកភាពរួមមាន :

- តំណាងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- តំណាងនាយកដ្ឋានកម្ពុជាត្រួតពិនិត្យទំនិញអាហារ័ណ នីហ័រណ និងបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំ ( កាំកុងត្រូល)
- តំណាងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- តំណាងក្រសួងសុខាភិបាល
- តំណាងក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- តំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- តំណាងគណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា
- តំណាងស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតដែលនឹងត្រូវបានកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

ក្រុមសម្របសម្រួលនេះ ត្រូវរាយការណ៍ជូនអនុគណៈកម្មាធិការកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម និងមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

*W*

**មាត្រា ៣.-**

សម្រាប់គោលបំណងនៃអនុក្រឹត្យនេះ សមាជិកនៃក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ន ត្រូវបានហៅថា "តំណាងស្ថាប័នឯកទេស" ។

**ជំពូកទី ២**

**នីតិវិធីរដ្ឋបាល**

**មាត្រា ៤.-**

ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញនិងប្រតិវេទន៍ ត្រូវដាក់ជូនទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ ។ មុនពេលដាក់ឱ្យអនុវត្ត ការបញ្ជូនទិន្នន័យតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ពាណិជ្ជករត្រូវបានតម្រូវឱ្យដាក់ប្រតិវេទន៍គយ និងឯកសារ ពាក់ព័ន្ធច្បាច់តែមួយច្បាប់ប៉ុណ្ណោះ ។

ក្រោយពេលមានប្រព័ន្ធបញ្ជូនទិន្នន័យអេឡិចត្រូនិកពាណិជ្ជករដែលផ្តល់ទិន្នន័យតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក នឹងមិនត្រូវបានតម្រូវឱ្យដាក់ជូនព័ត៌មានជាក្រដាសស្នាមទៀតឡើយ ។

**មាត្រា ៥.-**

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករគឺជាស្ថាប័ននាំមុខតែមួយគត់ ដែលទទួលខុសត្រូវលើការត្រួតពិនិត្យទំនិញនៅ មាត់ច្រកអន្តរជាតិ ។ ក្នុងករណីដែលតម្រូវឱ្យមានការត្រួតពិនិត្យដោយស្ថាប័នផ្សេងទៀតស្របតាម ការកំណត់រកឃើញហានិភ័យ ការត្រួតពិនិត្យនេះត្រូវធ្វើឡើងរួមគ្នាតែមួយលើកជាមួយគ្នា ក្រោមការ សម្របសម្រួលរបស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

**មាត្រា ៦.-**

ផ្នែកលើទ្រង់ទ្រាយនៃហានិភ័យ និងសេចក្តីណែនាំរដ្ឋបាលដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងតាមការណែនាំរបស់ ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ន ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករនឹង :

u

១. បញ្ចេញទំនិញ
២. ចាត់វិធានការជាក់លាក់ (ឧទាហរណ៍ ពិនិត្យឯកសារបន្ថែម ស្នែង ឬ ធ្វើអធិការកិច្ចជាប្រចាំ) នៅទីណាដែលស្ថិតនៅក្នុងការកិច្ចនិងសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ក្នុងការធ្វើដូច្នោះ ឬ
៣. បញ្ជូនព័ត៌មានលំអិតអំពីទំនិញទៅឱ្យស្ថាប័នឯកទេសដទៃទៀត ដើម្បីពិចារណាលើភាពចាំបាច់ ឱ្យមានព័ត៌មានបន្ថែមទៀត ដើម្បីឱ្យទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករអាចធ្វើអធិការកិច្ច តាមនាមស្ថាប័ន ទាំងនោះ ឬ ដើម្បីចាត់វិធានការជាក់លាក់ផ្សេងទៀត ។

**មាត្រា ៧.-**

កាំកុងត្រុល ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួងសុខាភិបាល ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និង ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ទទួលបន្ទុករួមលើទំនិញ ឬផលិតផលជាក់លាក់ដែលត្រូវបានកំណត់ នៅពេលណាមួយដោយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។ ចំពោះផលិតផលទាំងនេះ ជាទូទៅតំណាងស្ថាប័នឯក ទេសទទួលបន្ទុកលើការធានាឱ្យបាននូវការគោរពតាមកាតព្វកិច្ចអន្តរជាតិ ការគោរពតាមច្បាប់ និង បទប្បញ្ញត្តិជាតិ ដែលគ្រប់គ្រងការចាត់ចែងផលិតផលទាំងនេះ និងដែលគ្រប់គ្រងហានិភ័យដើម្បីសម្រេច ឱ្យបាននូវគោលដៅទាំងនេះ ។ ស្ថាប័នទាំងនេះនឹងបង្កើតលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសច្បាស់លាស់ផ្នែកលើ ហានិភ័យសម្រាប់ទំនិញជាក់លាក់ទាំងនេះ ។

**មាត្រា ៨.-**

នៅពេលដែលមានការកំណត់ថា ទំនិញគឺជា :

- ទំនិញដែលត្រូវបានហាមឃាត់ ឬជាប់កម្រិតកំណត់
- ទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់ថាមានហានិភ័យខ្ពស់
- ទំនិញដែលជាកម្មវត្ថុនៃការតម្រូវនានារបស់ស្ថាប័នដទៃទៀត

ទំនិញទាំងនេះ នឹងត្រូវបានកំណត់ឱ្យធ្វើការត្រួតពិនិត្យមុនពេលបញ្ចេញទំនិញ និងអនុញ្ញាត ឱ្យយកចេញ ។ កិច្ចតម្រូវនានារបស់ស្ថាប័នទាំងអស់ត្រូវបានបំពេញតាមរយៈការត្រួតពិនិត្យតែមួយលើក និងមិនត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យត្រួតគ្នាឡើយ ។





**មាត្រា ៩.-**

គ្រប់ករណីទាំងអស់ ការសម្រេចចិត្តត្រួតពិនិត្យទំនិញជារូបវន្ត ត្រូវផ្អែកលើហានិភ័យដែលបានកំណត់រក ឃើញ និងត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យតែមួយលើក ។ ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍នៃការ ត្រួតពិនិត្យនេះ ។

**ជំពូកទី ៣**

**កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័ន**

**មាត្រា ១០.-**

កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័ននឹងត្រូវដាក់ឱ្យអនុវត្តរវាងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និងតំណាងស្ថាប័នឯកទេស ដទៃទៀតរួមមាន កាំកុងត្រួល ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួងសុខាភិបាល ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ដែលកំណត់បញ្ជាក់លំអិតអំពីតួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវ រៀងៗខ្លួន ។

**មាត្រា ១១.-**

កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័នត្រូវចែងពីកាលៈទេសៈ ដែលទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករត្រូវបញ្ជូនព័ត៌មាន លំអិតនៃទំនិញទៅឱ្យតំណាងស្ថាប័នឯកទេស និងវិធីនៃការបញ្ជូននេះ ។

**មាត្រា ១២.-**

កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័ននឹងកំណត់ផលិតផល និងមុខទំនិញជាក់លាក់នានាដែលតំណាងស្ថាប័នឯកទេស ត្រូវបានប្រគល់ឱ្យទទួលខុសត្រូវខាងគោលនយោបាយដោយរាជរដ្ឋាភិបាល តាមរយៈការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ ទំនិញក្នុងកំរិតលេខប្រាំបីខ្ទង់នៃតារាងពន្ធគយកម្ពុជាជាធរមាន ដែលត្រូវចេញផ្សាយដោយក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

**មាត្រា ១៣.-**

កិច្ចព្រមព្រៀងរដ្ឋបាលត្រូវតែធានាឱ្យបានថា ការសម្រេចចិត្តធ្វើការត្រួតពិនិត្យទំនិញគឺផ្អែកលើហានិភ័យ ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយអនុលោមតាមអនុក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ១៤.-**

នៅពេលដែលតំណាងស្ថាប័នឯកទេសទទួលខុសត្រូវលើការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការនាំចេញ នាំចូលទំនិញ តម្រូវឱ្យមានជំនាញឯកទេសជាក់លាក់ ដែលមិនមាននៅក្នុងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និងកាំកុងត្រូល នោះអ្នកឯកទេសពីស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធត្រូវបានចាត់ឱ្យបំពេញការងារ តាមសំណើរបស់ទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ ។

**ជំពូកទី ៤**

**នីតិវិធីប្រតិបត្តិការផ្នែកលើហានិភ័យ**

**មាត្រា ១៥.-**

ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ត្រូវរៀបចំ និងអនុម័តនីតិវិធីប្រតិបត្តិការផ្នែកលើហានិភ័យ ចំពោះការនាំចូល ការនាំចេញ ការដឹកជញ្ជូន ការទុកដាក់ទំនិញ អនុលោមតាមគោលការណ៍ខាងក្រោមនេះ :

- ១. មានតែទំនិញណាដែលត្រូវបានកំណត់ថា អាចមានហានិភ័យខ្ពស់តែប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវបានជ្រើស រើសសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យ ។ ការត្រួតពិនិត្យពុំត្រូវធ្វើហួសពីអ្វីដែលចាំបាច់ដើម្បីបញ្ជាក់អះអាង ឬបដិសេធការវាយតម្លៃដំបូងឡើយ ។
- ២. ចំពោះឯកសារពាណិជ្ជកម្ម :
  - លក្ខខណ្ឌឯកសារពាណិជ្ជកម្មត្រូវមានលក្ខណៈអប្បបរមា ដែលចាំបាច់សម្រាប់ឱ្យអាជ្ញាធរ អាចអនុវត្តបានតាមការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួន
  - ឯកសារត្រូវបានកំណត់ឱ្យដាក់ជូនតែមួយដង
  - ពាណិជ្ជករអាចដាក់ជូនឯកសារបញ្ចេញទំនិញនៅចំណុចនាំចូល នាំចេញ ឬចំណុចបញ្ចេញ ទំនិញ ។

W

- ៣. ការត្រួតពិនិត្យឯកសារនាំចូល ឬនាំចេញត្រូវបានធ្វើមុនការត្រួតពិនិត្យជារូបវន្តលើទំនិញ ។  
ការងារនេះអាចបញ្ជាក់អះអាង ឬបដិសេធការបាត់បង់អំពីលទ្ធភាពនៃហានិភ័យ ។
- ៤. ការពិនិត្យវិភាគ និង ការអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ជូនទំនិញមុនពេលមកដល់ ត្រូវអនុវត្តនៅពេលដែល  
ពាណិជ្ជករមានលទ្ធភាពផ្តល់ឯកសារសមស្របមុនពេលទំនិញមកដល់ ។
- ៥. សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ជូនទំនិញ ត្រូវបានប្រើនៅពេលណាដែលអាចធ្វើទៅបាន ។
- ៦. ទំនិញអាចត្រូវបានត្រួតពិនិត្យនៅក្រៅពីចំណុចត្រួតពិនិត្យព្រំដែន តាមកាលៈទេសៈសមស្រប ។

**មាត្រា ១៦.-**

ដើម្បីគាំទ្រដល់ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព តំណាងស្ថាប័នឯកទេសទាំងអស់នឹងត្រូវ  
បានផ្តល់លទ្ធភាពទទួលស្ថិតិនាំចូល និងនាំចេញ ដែលត្រូវបានប្រមូលដោយទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ  
ពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចូល និងនាំចេញទំនិញដែលស្ថាប័នទាំងនោះទទួលបន្ទុក ។

**ជំពូកទី ៥**

**ចំណាត់ការលើការអនុវត្តន៍ ការត្រួតពិនិត្យ និង ការវាយតម្លៃ**

**មាត្រា ១៧.-**

តំណាងស្ថាប័នឯកទេសទាំងអស់ត្រូវ :

- ១. ធ្វើការវាយតម្លៃលើស្ថានភាពគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការនាំចេញ នាំចូលទំនិញ និងរៀបចំផែនការ  
សកម្មភាព ដែលចែងពីវិស័យជាសក្តានុពលនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងកិច្ចសម្រួលរវាងស្ថាប័ន  
ពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយ ។
- ២. រៀបចំ អនុវត្ត និងផ្សព្វផ្សាយ សេចក្តីណែនាំអន្តរស្ថាប័ន និងគាំទ្រតាមរយៈកិច្ចព្រមព្រៀង  
អន្តរស្ថាប័នជាផ្លូវការ ។
- ៣. កែសម្រួលនីតិវិធីប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួន ដើម្បីធានាឱ្យបានថាការបញ្ជូនទំនិញទាំងអស់គឺផ្អែកលើ  
គោលការណ៍នៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ សំដៅកាត់បន្ថយចំនួនអធិការកិច្ចដែលត្រូវធ្វើ ។

*W*

៤. ពិគ្រោះជាមួយវិស័យឯកជនអំពីគំនិតផ្តួចផ្តើមទាំងនេះ ។

**មាត្រា ១៨.-**

អនុគណៈកម្មាធិការកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម នៃគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន ត្រូវមានភារៈកិច្ចឃ្នាំមើល និងវាយតម្លៃលើការអនុវត្តន៍អនុក្រឹត្យនេះ ។

**ជំពូកទី ៦**

**អវសានប្បញ្ញត្តិ**

**មាត្រា ១៩.-**

បទប្បញ្ញត្តិនាពេលអនាគតពាក់ព័ន្ធនឹងការត្រួតពិនិត្យនិងការបញ្ចេញទំនិញសម្រាប់ការនាំចូលនិងនាំចេញ ត្រូវមានសង្គតិភាពជាមួយនឹងគោលនយោបាយ និងយុទ្ធសាស្ត្រសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម តាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។

**មាត្រា ២០.-**

សេចក្តីណែនាំសម្រាប់ការអនុវត្តន៍ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៅតាមក្រសួង និងស្ថាប័ននៃរាជរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបែបបទនាំចូល និងនាំចេញ មានចែងនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ២១.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

u

**មាត្រា ២២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការនៃបណ្តាក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ អភិបាលគ្រប់ខេត្តក្រុង និងគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ហ៊ុន សែន**

**ចម្លងជូន :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២២
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

### ឧបសម្ព័ន្ធ

នៃអនុក្រឹត្យលេខ ២១ អនក្រ.ប.ប.ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

## **សេចក្តីណែនាំសម្រាប់ការអនុវត្តន៍ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៅតាមក្រសួង និងស្ថាប័ន នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបែបបទនាំចូលនិងនាំចេញ**

សេចក្តីណែនាំទាំងនេះ មានគោលបំណងឱ្យក្រសួង និងស្ថាប័ននានានៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា អនុវត្តកម្មវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដែលនឹងកែលំអយ៉ាងច្រើននូវការសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម សន្តិសុខ និងការគ្រប់គ្រងកិច្ចប្រតិបត្តិការនាំចេញនាំចូលទំនិញនៅតាមមាត់ច្រកព្រំដែនអន្តរជាតិ ។

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានចាត់វិធានការដ៏សំខាន់មួយ កំណត់ជាអាទិភាពនូវការអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងយន្តការច្រកទ្វារតែមួយសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យការនាំចូល និងការនាំចេញទំនិញ ។ ក្នុងការកំណត់នេះ គ្រប់ក្រសួង និងស្ថាប័នទាំងឡាយត្រូវអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដែលផ្អែកលើគម្របអន្តរជាតិដ៏ប្រសើរបំផុត និងបានបញ្ជាក់ថា នៅក្នុងអនាគត " ការសម្រេចក្នុងការត្រួតពិនិត្យទំនិញ ត្រូវផ្អែកលើការកំណត់ហានិភ័យស្របតាម បទដ្ឋានរដ្ឋបាលច្បាស់លាស់ " ។

ការកំណត់ក៏បានបញ្ជាក់ផងដែរថា ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ គឺជាស្ថាប័ននាំមុខតែមួយគត់ដែលទទួលខុសត្រូវការត្រួតពិនិត្យទំនិញនៅតាមមាត់ច្រកអន្តរជាតិ ហើយក្នុងករណីដែលតម្រូវអោយមានការត្រួតពិនិត្យ ដោយស្ថាប័នផ្សេងទៀតស្របតាមការកំណត់រកឃើញហានិភ័យ ការត្រួតពិនិត្យនេះត្រូវធ្វើឡើងរួមគ្នាតែមួយលើកជាមួយគ្នាក្រោមការសម្របសម្រួលរបស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

### សេចក្តី

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យគឺជាវិធីសមហេតុផលនិងជាប្រព័ន្ធមួយនៃការកំណត់ ការវិភាគ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។ នៅក្នុងបរិបទគ្រប់គ្រងព្រំដែនអន្តរជាតិ វាគឺជាការអនុវត្តន៍ជាប្រព័ន្ធនូវនីតិវិធីគ្រប់គ្រង និងសកម្មភាពទាំងឡាយ ដើម្បីផ្តល់ជូនស្ថាប័ននូវព័ត៌មានចាំបាច់ដើម្បីគ្រប់គ្រងចលនាប្តូរទំនិញដែលមានហានិភ័យ។



គេឃើញមានស្តង់ដារគ្រប់គ្រងហានិភ័យអន្តរជាតិដ៏ល្អិល្អាញមួយចំនួន ដែលត្រូវបានប្រើនៅក្នុងឧស្សាហកម្មផ្សេងៗ ដូចជាការធានារ៉ាប់រងនិងវិស្វកម្ម។ មូលដ្ឋានច្បាប់សម្រាប់ការអនុវត្តន៍ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៅក្នុងបរិស្ថានគយ ត្រូវបានចែងនៅក្នុងជំពូក ៦ នៃឧបសម្ព័ន្ធទូទៅ<sup>១</sup> នៃអនុសញ្ញាកូតូដែលកែសម្រួលឡើងវិញ។ តំរូវនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យដែលត្រូវបានពិពណ៌នានៅក្នុងអនុសញ្ញានេះ គឺផ្អែកលើស្តង់ដារអូស្ត្រាលី/នូវវែលសេឡង់ (AS/NZS 4360:1995) ដែលបានអនុម័តដោយអង្គការគយពិភពលោក ។

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា បានកំណត់ឱ្យក្រសួងនិងស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាលអនុវត្តតំរូវអន្តរជាតិដ៏ប្រសើរបំផុតនៅក្នុងវិស័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និង ក្នុងន័យនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលមានបំណងឱ្យក្រសួងរដ្ឋាភិបាលទាំងអស់អនុម័តស្តង់ដារនេះ<sup>២</sup> ។ ប្រការនេះនឹងផ្តល់នូវសង្គតិភាពជាតិក្នុងកម្រិតមួយ ដែលគឺជាកូនសោរដ៏សំខាន់មួយចំពោះការអនុវត្តន៍ប្រកបដោយជោគជ័យនូវគំនិតផ្តួចផ្តើមនេះ ។

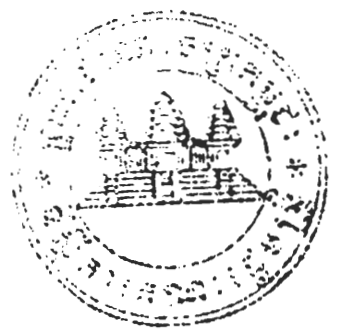
នៅក្នុងបរិការកម្ពុជា ការអនុវត្តន៍ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យមានន័យថា ក្រសួងនិងស្ថាប័នទាំងអស់នឹងចាំបាច់ត្រូវរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងការផ្លាស់ប្តូរមួយ ដែលរួមមានការអប់រំនិងការបណ្តុះបណ្តាលការយល់ដឹងមួយកញ្ចប់សម្រាប់បុគ្គលិកទាំងអស់។ ការគាំទ្រផ្នែកនយោបាយកម្រិតខ្ពស់ និងការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់សមត្ថកិច្ចអនុវត្ត គឺមានសារៈសំខាន់ក្រៃលែង ។

អនាគតការត្រួតពិនិត្យទាំងអស់នឹងត្រូវបានធ្វើឡើងតែម្តងគត់ ដោយមិនគិតពីចំនួននៃស្ថាប័នដែលមានការចាប់អារម្មណ៍លើទំនិញឡើយ ។

បរិស្ថានប្រតិបត្តិការថ្មីនេះនាំមកនូវទស្សនាទានដែលស្ថាប័នគោលនយោបាយអាចកំណត់ ថាតើគេចាំបាច់ត្រូវមានសេវាកម្មអ្វីខ្លះនៅតាមទីស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យព្រំដែនអន្តរជាតិ ថាតើសេវាកម្មនេះនឹងត្រូវបានផ្តល់យ៉ាងដូចម្តេច និង បែបបទរាយការណ៍ដែលគប្បីអមការត្រួតពិនិត្យ។ ក្រសួងឬស្ថាប័នគោលនយោបាយ គឺជា "អ្នកទទួលសេវា" ហើយស្ថាប័នទាំងឡាយ ដូចជាទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ និង កាំកុងត្រូល គឺជា "អ្នកផ្តល់សេវា" ។

<sup>១</sup> អត្ថបទដកស្រង់នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ២

<sup>២</sup> ស្តង់ដារអូស្ត្រាលី/នូវវែលសេឡង់ (AS/NZS 4360:2004)



**ការអនុវត្តន៍ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ**

ស្ថាប័នត្រួតពិនិត្យតាមព្រំដែនភាគច្រើន មិនចង់ឈានទៅកាន់បរិស្ថានចាត់ចែងមួយ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបញ្ចេញ ទំនិញដោយគ្មានការត្រួតពិនិត្យ ។ ប៉ុន្តែ ខណៈដែលពាណិជ្ជកម្មកើនឡើង ហើយកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មតំបន់ កើនឡើងទ្វេគុណ គេពុំឃើញមានជម្រើសភ្លាមៗចំពោះការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឡើយ ប្រសិនបើរដ្ឋាភិបាលចង់ ការពារសន្តិសុខព្រំដែន និង កែលំអនីតិវិធីបញ្ចេញទំនិញ និង គំនិតផ្តួចផ្តើមធ្វើពាណិជ្ជកម្មតំបន់ ។

ស្ថាប័នត្រួតពិនិត្យនៅតាមព្រំដែនត្រូវប្រកាន់យកវិធីប្រតិបត្តិការនៅក្នុងបរិស្ថានថ្មីនេះ ។ ការជ្រើសរើសទំនិញ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬឯកសារដើម្បីត្រួតពិនិត្យ ត្រូវតែផ្អែកលើទម្រង់ហានិភ័យដែលមាន មុខព្រួយប្រតិបត្តិការ ជាក់លាក់ ។ នីតិវិធីជម្រើសនេះក៏អាចអនុញ្ញាតផងដែរឱ្យមានការជ្រើសរើសដោយចោទផ្អែកលើការជ្រើសរើស គម្រួស្តិត ឬគំនិតរបស់មន្ត្រីផ្នែកលើបទពិសោធន៍ ឬការសង្ស័យ ។ ប្រតិបត្តិការអាចត្រូវបានកំណត់ផ្អែកលើមូល ដ្ឋាននៃប្រវត្តិហានិភ័យមួយចំនួន ។

ការជ្រើសរើសបុគ្គល និងក្រុមហ៊ុនដើម្បីធ្វើសវនកម្ម ក៏អាចផ្អែកលើប្រវត្តិហានិភ័យផងដែរ ។ សវនកម្មអាច ត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីគោលបំណងពិនិត្យមើលការគោរពច្បាប់នៅក្នុងវិស័យនៃការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធ ដើម កំណើតទំនិញ ចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញ កម្មវិធីលើកលែងពន្ធ ការបង្វិលសងវិញ ។ល។ ប៉ុន្តែគួរយកចិត្តទុកដាក់លើ វិស័យដទៃទៀតតាមការចាំបាច់ ។ អាស្រ័យលើប្រវត្តិនៃក្រុមហ៊ុន ឬបុគ្គលដែលត្រូវបានធ្វើសវនកម្ម សវនកម្មនេះ អាចត្រូវបានធ្វើលើមូលដ្ឋានជា បន្តបន្ទាប់ ទៀងទាត់ ឬ ម្តងម្កាល ។ នៅក្រោយពេលដែលស្ថាប័នមួយបានអនុម័ត យកគំនិតនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ វានឹងក្លាយទៅជាផ្នែកមួយដ៏សំខាន់នៃការជ្រើសរើស ការកំណត់ប្រវត្តិ និង ការកំណត់មុខសញ្ញាដើម្បីការវាយតម្លៃហានិភ័យ ។

លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសទំនិញដែលត្រូវបង់ពន្ធតយ អាចរួមមានប្រវត្តិរបស់អ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ក្រុមហ៊ុន ដឹកជញ្ជូន ភ្នាក់ងារ ។ល។ ប្រភពនិងការបញ្ជូនទំនិញ និង ការហាមឃាត់ ការដាក់កំហិត ឬ បញ្ជាដោយឡែក ដែលប៉ះពាល់លើហានិភ័យ ។

សូចនាករហានិភ័យគឺជាលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសជាក់លាក់ដូចជា លេខកូដទំនិញជាក់លាក់ ប្រទេសដើមកំណើត ទំនិញ និងតម្រាយផ្លូវនៃទំនិញ សូចនាករអាជ្ញាប័ណ្ណ តម្លៃ ពាណិជ្ជករ កម្រិតនៃការគោរពច្បាប់ ប្រភេទកំហិត





មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន គោលបំណងនៃការស្នាក់នៅក្នុងដែនគយ ផលវិបាកហិរញ្ញវត្ថុ និងស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ របស់ពាណិជ្ជករ និងបុគ្គល ។

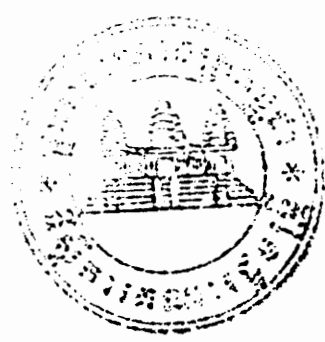
ការកំណត់ប្រវត្តិហានិភ័យគឺជាមធ្យោបាយដែលស្ថាប័នព្រំដែនអនុវត្តជាក់ស្តែងនូវការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។ វាជំនួស របបទាំងឡាយដែលតម្រូវឱ្យមានការត្រួតពិនិត្យទំនិញ ១០០% ជាមួយនឹងការត្រួតពិនិត្យឯកសារ និងទំនិញក្នុង លក្ខណៈជាប្រព័ន្ធនិងវិទ្យាសាស្ត្រ ដែលបង្កើនជាអតិបរិមាណនូវការប្រើប្រាស់ធនធានស្ថាប័នព្រំដែន និង ដែល ផ្តល់ការសម្រួលពាណិជ្ជកម្មជាអតិបរិមាណ ។

ប្រវត្តិហានិភ័យអាចរួមមានវិស័យដែលមានហិក័យ ការវាយតម្លៃហានិភ័យ វិធានការទប់ទល់ដែលនឹងត្រូវអនុវត្ត កាលបរិច្ឆេទសកម្មភាព លទ្ធផលនិងការវាយតម្លៃប្រសិទ្ធភាពនៃសកម្មភាពដែលបានអនុវត្ត ។ ព័ត៌មាននេះគឺជា លទ្ធផលនៃគោលនយោបាយកម្ពុជា និង ក្រសួងនិងស្ថាប័នប្រតិបត្តិការដែលឈានទៅកាន់ការអនុវត្តន៍អភិក្រម ផ្នែកលើហានិភ័យចំពោះការសម្រួលពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ និង ការគ្រប់គ្រងព្រំដែន ។

ក្រោយពេលត្រូវបានបង្កើតរួចហើយ ប្រវត្តិរួមជាមួយនឹងព័ត៌មានដទៃទៀត នឹងផ្តល់នូវមូលដ្ឋានសម្រាត់ផ្តោត មុខសញ្ញាលើចលនាទំនិញនិងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនដែលមានសក្តានុពលហានិភ័យខ្ពស់ ។

វិស័យឯកជន រួមមានអ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ក្រុមហ៊ុនដឹកជញ្ជូន និង ជើងសារគយ គឺជាកត្តាដ៏សំខាន់មួយចំពោះ ជោគជ័យនៃអភិក្រមផ្នែកលើហានិភ័យចម្រុះការចាត់ចែងការបញ្ចេញទំនិញ ។

ការផ្តល់ព័ត៌មានស្តីពីលក្ខខណ្ឌឯកសារ និងលក្ខខណ្ឌបញ្ចេញទំនិញជូនដល់វិស័យឯកជន គឺជាកត្តាគន្លឹះមួយនៅក្នុង ការអនុវត្តន៍ប្រព័ន្ធផ្នែកលើហានិភ័យដ៏រឹងមាំ ។ "ការគោរពច្បាប់ដែលមានប្រកបដោយព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់" គឺជា ពាក្យដែលត្រូវបានប្រើជាអន្តរជាតិ នៅពេលនិយាយដល់តួនាទីរបស់អតិថិជនរបស់ស្ថាប័នត្រួតពិនិត្យតាមព្រំដែន ។ ស្ថាប័នត្រួតពិនិត្យតាមព្រំដែនគប្បីរំពឹងថា អ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ក្រុមហ៊ុនដឹកជញ្ជូន និង ជើងសារគយ ត្រូវ គោរពតាមច្បាប់ទាក់ទិននឹងការ នាំចូលនិងការនាំចេញទំនិញ ប្រសិនបើព័ត៌មាននេះគឺជាព័ត៌មានសាធារណៈ និង ត្រូវបានធ្វើឱ្យទាន់សម័យផ្នែកលើតម្រូវការ ។



សេចក្តីណែនាំ

**សេចក្តីណែនាំទី ១: ការអនុវត្តន៍ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ**

ក្រសួង និងស្ថាប័នទាំងអស់នឹងអនុវត្តរបបការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៅក្នុងអង្គការរបស់ខ្លួន និងអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារអូស្ត្រាលី/ណូវែលហ្សឺឡង់ (អូស្ត្រាលី/ ណូវែលហ្សឺឡង់ ៤៣៦០:២០០៤) ដែលបានអនុម័តដោយអង្គការគយពិភពលោក ។ ការបង្កើតអង្គការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនឹងផ្តល់ជំនាញក្នុងអង្គការខ្លួនតែម្តង ដើម្បីរៀបចំការបណ្តុះបណ្តាលការយល់ដឹងដល់មន្ត្រី និងជំនាញការដើម្បីបង្កើតផែនការប្រតិបត្តិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។

**សេចក្តីណែនាំទី ២ : ការបង្កើត និងទំនាក់ទំនងនៃប្រវត្តិ និងគោលដៅនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ**

ស្ថាប័ននីមួយៗនឹងបង្កើតផែនការលំអិតនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ (សេចក្តីណែនាំទី ១) ដើម្បីកំណត់ទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ ឬមធ្យមបាយដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែនអន្តរជាតិ ។ ដំណើរការវាយតម្លៃហានិភ័យ រាប់បញ្ចូលការបង្កើត និងការអនុវត្តន៍ការឃ្នាំមើលនៅក្នុងស្រុក និងកម្មវិធីអនុលោមភាព ។

**សេចក្តីណែនាំទី ៣ : តួនាទីនៃស្ថាប័ននាំមុខតែមួយគត់ ដែលទទួលខុសត្រូវការត្រួតពិនិត្យទំនិញនៃស្ថាប័ននាំមុខតែមួយគត់**

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ គឺជាស្ថាប័ននាំមុខតែមួយគត់ដែលទទួលខុសត្រូវការត្រួតពិនិត្យទំនិញនៅតាមមាត់ច្រកអន្តរជាតិ ហើយក្នុងករណីដែលតម្រូវអោយមានការត្រួតពិនិត្យ ដោយ ស្ថាប័នផ្សេងទៀតស្របតាមការកំណត់រកឃើញហានិភ័យ ការត្រួតពិនិត្យនេះត្រូវធ្វើឡើងរួមគ្នាតែមួយ លើកជាមួយគ្នាក្រោមការសំរបស់រូបរបស់ទីចាត់ការ គយ និងរដ្ឋាករ ។

**សេចក្តីណែនាំទី ៤ : កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័ន**

កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័នត្រូវបានបង្កើតដើម្បីធ្វើឱ្យការរៀបចំរវាងស្ថាប័នគោល នយោបាយ និងស្ថាប័នប្រតិបត្តិមានលក្ខណៈជាផ្លូវការ ។ ឯកសារនេះបានរៀបរាប់ពីគោលបំណងចម្បងរបស់ក្រសួង និងស្ថាប័ននីមួយៗ និងចាត់តាំងសេវាកម្មដែលតម្រូវឱ្យមាននៅច្រកព្រំដែនអន្តរជាតិ និងសេវាកម្មដែលនឹង ផ្តល់ដោយស្ថាប័នព្រំដែន។



**សេចក្តីណែនាំទី ៥ : បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់**

ក្រសួង និងស្ថាប័ននីមួយៗដែលមានទទួលខុសត្រូវផ្នែកគោលនយោបាយលើ ទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់នឹងត្រូវបង្កើតបញ្ជីមេមួយសំរាប់ដាក់ជូនទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។ បញ្ជីនេះនឹងបញ្ជាក់ពីសកម្មភាពដែលត្រូវអនុវត្តដោយស្ថាប័នត្រួតពិនិត្យតាមព្រំដែនពេលមានទំនិញនាំចូល ឬនាំចេញ ។

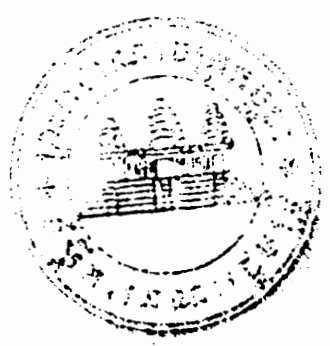
ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករនឹងធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញអនុលោមទៅតាមប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ ផ្នែកលើតារាងពន្ធគយកម្ពុជា ។

បញ្ជីមេនៃទំនិញដែលបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់នេះនឹងត្រូវផ្តល់ជូនទៅគ្រប់ទីស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យព្រំដែនអន្តរជាតិ និងបញ្ជូនទៅក្នុងម៉ូឌុលការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃស្វ័យប្រវត្តិកម្មកិច្ចការគយ (ASYCUDA) ។

ស្ថាប័នគោលនយោបាយនឹងតាមដានបញ្ជីមេនេះជាបន្តបន្ទាប់ ហើយបើចាំបាច់ត្រូវទាក់ទងទៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករដើម្បីបន្ថែម ឬលុបចោលមុខទំនិញនៅក្នុងបញ្ជីនេះ ។

**សេចក្តីណែនាំទី ៦ : ការឃ្នាំលើស និងការរាយការណ៍**

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និងកាំកុងត្រូលនឹងប្រមូលព័ត៌មានរួមគ្នានូវចំនួនប្រតិវេទន៍ដែលបានទទួល និងបានអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យពិនិត្យទំនិញជារូបវន្តជាមួយថាហេតុ ។ ព័ត៌មាននឹងត្រូវបញ្ជូនទៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យ និងរៀបចំរបាយការណ៍រួចផ្ញើជូននាយករដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីដែលមានតំណាងនៅក្នុងក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរ ក្រសួងរៀងរាល់ខែ ។ របាយការណ៍គប្បីរៀបរាប់ឱ្យលំអិតពីការចម្រើនទៅមុខច្រៀបទៅនឹងគោលដៅកំណត់ការកាត់បន្ថយការត្រួតពិនិត្យដែលរាជរដ្ឋាភិបាលបានកំណត់មិនច្រើនជាង ហាសិបភាគរយ នៃចំនួនប្រតិបត្តិការនាំចេញ-នាំចូលនៅដំណាច់ឆ្នាំ ២០០៦ និងមិនច្រើនជាងម្ភៃប្រាំភាគរយ នៅដំណាច់ឆ្នាំ ២០០៧ ។



**ការពន្យល់សេចក្តីណែនាំ**

**សេចក្តីណែនាំ ១ :**

ក្រសួង និងស្ថាប័នទាំងអស់នឹងអនុវត្តរបបការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៅក្នុងអង្គភាព របស់ ខ្លួន និងអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារអូស្ត្រាលី/លូវែលហ្សេឡង់ (អូស្ត្រាលី/ លូវែលហ្សេឡង់ ៤៣៦០:២០០៤) ដែលអនុម័តដោយអង្គការគយពិភពលោក ។ ការបង្កើតអង្គភាពការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនឹងផ្តល់ជំនាញ ក្នុង អង្គភាពខ្លួនតែម្តងដើម្បីរៀបចំការបណ្តុះបណ្តាលការយល់ដឹងដល់មន្ត្រី និងជំនាញការដើម្បីបង្កើតផែនការ ប្រតិបត្តិការការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។

(១) ស្ថាប័នទាំងអស់នឹងបំពេញ និងពិនិត្យឡើងវិញជាបន្តបន្ទាប់នូវផែនការការគ្រប់គ្រងហានិភ័យជាយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ខ្លួន <sup>៣</sup> ។ ឯកសារនេះរៀបរាប់ពីហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រដែលបានកំណត់ដោយស្ថាប័នទាំងអស់ដែលមានការទទួលខុសត្រូវផ្នែកគោលនយោបាយ និងការអនុវត្តន៍ចំពោះទំនិញដែលឆ្លងកាត់ព្រំដែនអន្តរជាតិ ។

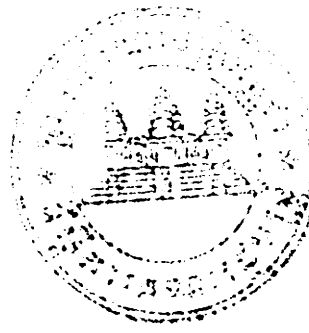
(២) ផែនការការគ្រប់គ្រងហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រត្រូវតែរៀបចំឡើង និងចែកជូនទៅគ្រប់វិស័យការងារដែលនៅក្នុងក្រសួង ឬស្ថាប័ន ។

(៣) ស្ថាប័ន ឬនាយកដ្ឋាននីមួយៗនឹងបង្កើតអង្គភាពការគ្រប់គ្រងហានិភ័យមួយដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការបង្កើត និងការសម្របសម្រួលផែនការការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការបណ្តុះបណ្តាលស្តីពីការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។

(៤) អង្គភាពការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនឹងជួយវិស័យការងារទាំងអស់ដើម្បីរៀបចំផែនការការអនុវត្តន៍ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។ ផែនការទាំងនេះនឹងកំណត់ទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ព្រមទាំងអនុសាសន៍ក្នុងការកំចាត់ហានិភ័យ ។ ព័ត៌មាននេះនឹងត្រូវផ្តល់ជូនទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ក្នុងទម្រង់មួយដែលអាចទទួលយកបាន ។

(៥) ពេលដែលព័ត៌មានជាកលយុទ្ធជាក់លាក់ណាមួយមានការប៉ះពាល់ដល់ការនាំចូល ឬនាំចេញ ដែលស្ថាប័នគោលនយោបាយមួយបានផ្តល់ជូន. ព័ត៌មាននេះត្រូវផ្តល់ជូនទៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ដោយបញ្ជាក់ពីការណែនាំយ៉ាងលំអិតអំពីសកម្មភាពណាមួយដែលតម្រូវឱ្យធ្វើនៅទីស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យព្រំដែនអន្តរជាតិ ។ ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ នឹងផ្តល់របាយការណ៍លំអិតមួយជូនទៅស្ថាប័នដែលបានផ្តល់ព័ត៌មានខាងលើពីលទ្ធផលនៃការពិនិត្យណាមួយ ឬសកម្មភាពដែលបានអនុវត្ត ។

<sup>3</sup> ផែនការការគ្រប់គ្រងហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រត្រូវបានបញ្ចប់ក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥



**សេចក្តីណែនាំទី ២.**

ស្ថាប័ននីមួយៗនឹងបង្កើតផែនការលំអិតនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ (សេចក្តីណែនាំទី ១) ដើម្បីកំណត់ទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ ឬមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែនអន្តរជាតិ ។ ដំណើរការវាយតម្លៃហានិភ័យនឹងរាប់បញ្ចូលការបង្កើត និងការអនុវត្តន៍ការឃ្នាំមើលនៅក្នុងស្រុក និងកម្មវិធីអនុលោមភាព ។

- (១) ស្ថាប័ននីមួយៗនឹងបង្កើតផែនការការអនុវត្តន៍ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។
- (២) ស្ថាប័នទាំងអស់នឹងបង្កើតផែនការឃ្នាំមើលនៅក្នុងស្រុក និងកម្មវិធីគោរពតាម<sup>៤</sup> ។
- (៣) ទាំងផែនការការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងកម្មវិធីការឃ្នាំមើលនៅក្នុងស្រុកនឹងបង្កើតព័ត៌មានទាក់ទងទៅនឹងទំនិញ ដែលអាចមានបទល្មើសបទបញ្ជានាំចូល ។
- (៤) ពេលវិភាគ, ព័ត៌មាននេះនឹងត្រូវបានបញ្ជូនទៅឱ្យទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ក្នុងទំរង់ជាការកំណត់តម្លៃ ឬរបាយការណ៍ព័ត៌មានសំរាប់បញ្ជូលទៅក្នុងបញ្ជីនៅទីស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យព្រំដែនដែលបានរួមបញ្ចូលគ្នា<sup>៥</sup> ។

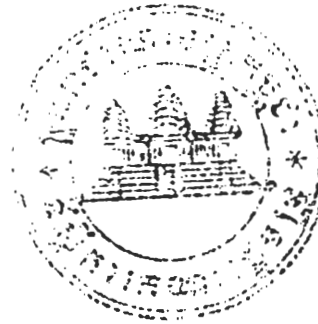
**សេចក្តីណែនាំទី ៣ :**

បទបញ្ជារបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីលេខ ៩០ តម្រូវឱ្យមានការត្រួតពិនិត្យទំនិញ ត្រូវផ្អែកលើប្រវត្តិហានិភ័យដែលបានកំណត់ ។ ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករជាអ្នកសម្របសម្រួលក្នុងការពិនិត្យទំនិញដើម្បីធានាថាគ្មានការត្រួតពិនិត្យត្រួតគ្នា ។

- (១) អ្នកនាំចូល និងនាំចេញត្រូវបានតម្រូវឱ្យដាក់ឯកសារតែមួយច្បាប់តែប៉ុណ្ណោះ ។ ឯកសារទាំងនេះត្រូវតែដាក់ជូនឱ្យទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។
- (២) ផ្អែកលើសារវត្ថាហានិភ័យ និងបែបបទរដ្ឋបាលទាំងនេះទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវ៖
  - បញ្ជូនទំនិញ,
  - ធ្វើសកម្មភាពជាក់លាក់ (ឧទាហរណ៍: ការពិនិត្យឯកសារបន្ថែមទៀត, ពិនិត្យតាមម៉ាស៊ីន Scan ឬធ្វើការពិនិត្យជារូបវន្ត) កាលបើស្ថិតក្នុងអាណត្តិការងារ និងសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន
  - បញ្ជូនព័ត៌មានលំអិតនៃទំនិញ ទៅឱ្យតំណាងស្ថាប័នឯកទេសផ្សេងទៀត សម្រាប់ធ្វើការពិចារណា អំពីតម្រូវការព័ត៌មានបន្ថែមទៀត ដើម្បីឱ្យទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករធ្វើការត្រួតពិនិត្យជំនួស ឬត្រូវធ្វើសកម្មភាពជាក់លាក់ណាមួយទៀត ។ ប្រសិនបើតំណាងស្ថាប័នឯកទេសមិនឆ្លើយតបមកទីចាត់ការគយ

<sup>4</sup> ឧបសម្ព័ន្ធទី២មានការពន្យល់លំអិតបន្ថែមទៀតពីដំណើរការវិធានការណ៍គោរពតាម

<sup>5</sup> ភ្ជាប់ជូននូវទំនិញហាមឃាត់ និងមានកំរិត



និងរដ្ឋាករក្នុងរយៈពេលប្រាំបីម៉ោងក្រោយពេលបញ្ជូន ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករអាចចាត់វិធានការ បានដោយឯករាជ្យ ។

- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ នឹងធ្វើកំណត់ហេតុលំអិតនៃការត្រួតពិនិត្យដើម្បីបញ្ជូលទៅក្នុងរបាយការណ៍ រួមប្រចាំខែ និងរបាយការណ៍ ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល (សូមមើលសេចក្តីណែនាំទី ៦)

(៣) ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករនឹងទទួលរ៉ាប់រងការចុះបញ្ជីធម្មតា ធ្វើការត្រួតពិនិត្យ និងប្រមូលពន្ធ ព្រមទាំងធ្វើការត្រួតពិនិត្យទំនិញដែលបានចុះក្នុងប្រតិវេទន៍ ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយនឹងបញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និង បញ្ជីដែលបញ្ជូលរួមគ្នានូវទំនិញហាមឃាត់ ។

(៤) ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និងកាំកុងត្រូល ត្រូវចាត់តាំងមន្ត្រីស្ថាប័នរបស់ខ្លួនមកធ្វើការពិនិត្យ ឯកសាររួមគ្នា ដើម្បីកំណត់រកទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ ដែលនឹងចូលទៅក្នុងប្រភេទណាមួយដូចខាងក្រោម៖

- ក. ទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់ថាមានហានិភ័យខ្ពស់តាមរយៈការវាយតម្លៃរបស់ស្ថាប័ន
- ខ. ទំនិញជាក់លាក់ ដែលត្រូវបានវាយតម្លៃថាមានហានិភ័យខ្ពស់ដោយស្ថាប័ននីមួយៗ

(៥) ការមិនត្រួតពិនិត្យរូបវន្តណាមួយនឹងត្រូវបានធ្វើឡើង លុះត្រាតែឯកសារបែបបទត្រូវបានវាយ តម្លៃរួមគ្នារវាងគយ និងកាំកុងត្រូល ។ ស្ថាប័ននីមួយៗត្រូវតែយល់ព្រម និងចុះហត្ថលេខាលើសេចក្តីសម្រេច បញ្ជូនទំនិញដោយគ្មានការត្រួតពិនិត្យរូបវន្ត ។

(៦) ប្រសិនបើពាណិជ្ជករស្នើសុំឱ្យមានការត្រួតពិនិត្យនៅក្រៅទីស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យ, ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ នឹងសម្របសម្រួលការត្រួតពិនិត្យ, ដែលជាមធ្យមនៃការវាយតម្លៃហានិភ័យ ដែលរួមមានហានិភ័យ ក្នុងការផ្លាស់ទីទំនិញចេញពីទីស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យ និងអាស្រ័យតាមលទ្ធភាពរបស់មន្ត្រីតាមស្ថាប័ន ។

(៧) ត្រូវមានការពិចារណាដើម្បីបង្កើតនីតិវិធីប្រតិបត្តិការតាមស្តង់ដារ (SOPs) លម្អិតចំពោះរាល់ សកម្មភាពទាំងឡាយណាដែលបានអនុវត្តនៅទីស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យមាត់ច្រកអន្តរជាតិ ឬមជ្ឈមណ្ឌលដំណើរការ ត្រួតពិនិត្យ ។

**សេចក្តីណែនាំទី ៤:**

កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័នត្រូវបានបង្កើតដើម្បីរៀបចំការសម្របសម្រួលការងាររវាងស្ថាប័នគោលនយោបាយ និង ស្ថាប័នប្រតិបត្តិ ។ ឯកសារនេះរៀបរាប់ពីគោលបំណងគន្លឹះរបស់ក្រសួង និងស្ថាប័ននីមួយៗ និងកំណត់សេវាកម្ម ដែលតម្រូវឱ្យមាននៅមាត់ច្រកអន្តរជាតិ និងសេវាកម្មដែលនឹងផ្តល់ដោយស្ថាប័នត្រួតពិនិត្យតាមព្រំដែន ។



(១) ស្ថាប័ននីមួយៗ បានកំណត់គោលបំណងគន្លឹះរបស់ខ្លួន ក្នុងផែនការការគ្រប់គ្រងហានិភ័យជាយុទ្ធសាស្ត្រ ។ គោលបំណងទាំងនេះត្រូវបញ្ចូលក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័ន ។

(២) កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័ននីមួយៗ នឹងចាត់តាំងអ្នកផ្តល់សេវាកម្ម និងអ្នកទទួលសេវាកម្ម ។

(៣) កិច្ចព្រមព្រៀងបញ្ជាក់ពីសេវាកម្មដែលនឹងត្រូវផ្តល់ជូននៅទីស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យមាត់ច្រកអន្តរជាតិដោយស្ថាប័នត្រួតពិនិត្យតាមព្រំដែន និងសេវាកម្មដែលក្រសួងគោលនយោបាយ និងក្រសួងជំនាញរំពឹងចង់បាន ។

(៤) កិច្ចព្រមព្រៀងនេះគប្បីចុះហត្ថលេខាដោយមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់បំផុត ឬតំណាង ។

(៥) ក្នុងរយៈពេល ៦ ខែដំបូងនៃប្រតិបត្តិការ កិច្ចព្រមព្រៀង គប្បីត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញឱ្យបានទៀងទាត់ដោយក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័នកំរិតខ្ពស់ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តន៍ ដែលទាក់ទងទៅនឹងកំរិតនៃសេវាកម្មដែលបានផ្តល់ ។

**សេចក្តីណែនាំទី ៥:**

ក្រសួង និងស្ថាប័ននីមួយៗដែលទទួលខុសត្រូវផ្នែកគោលនយោបាយចំពោះទំនិញហាមឃាត់ និងមានកំរិតកំណត់ត្រូវបង្កើតបញ្ជីមេមួយដើម្បីដាក់ជូនទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។ បញ្ជីនេះនឹងបញ្ជាក់ពីសម្បទានដែលនឹងត្រូវប្រកាន់យកដោយស្ថាប័នត្រួតពិនិត្យនៅតាមព្រំដែនពេលមានទំនិញនាំចូល ឬនាំចេញ ។

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ នឹងធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញអនុលោមទៅតាមប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ដោយផ្អែកតាមតារាងពន្ធគយកម្ពុជាជាធរមាន ។

បញ្ជីមេនៃទំនិញធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ត្រូវផ្តល់ជូនទៅគ្រប់មាត់ច្រកត្រួតពិនិត្យអន្តរជាតិ និងបញ្ជូនទៅក្នុងម៉ូឌុលការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃស្វ័យប្រវត្តិកម្មកិច្ចការគយ (ASYCUDA) ។

ស្ថាប័នគោលនយោបាយត្រូវឃ្នាំមើលបញ្ជីមេនេះជាបន្តបន្ទាប់ ហើយបើយល់ថាចាំបាច់ត្រូវខ្វែងទៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករដើម្បីបន្ថែម ឬលុបចោលមុខទំនិញនៅក្នុងបញ្ជីនេះ ។

(១) អ្នកជំនាញការខាងចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញរបស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវធ្វើចំណាត់ថ្នាក់លើគ្រប់ទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កំរិតកំណត់ ដោយអនុលោមតាមប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់នៃតារាងពន្ធគយកម្ពុជាជាធរមាន ។



(២) ព័ត៌មានដែលបានមកពីគ្រប់ស្ថាប័ននឹងត្រូវច្របាច់បញ្ចូលគ្នាដោយទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ រួចបញ្ជូនទៅគ្រប់ទីស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យនៃមាត់ច្រកអន្តរជាតិ និងមជ្ឈមណ្ឌលដំណើរការត្រួតពិនិត្យ ។

(៣) ច្បាប់ចម្លងមួយច្បាប់នៃព័ត៌មានដែលបានរួមបញ្ចូលគ្នា ត្រូវជូនទៅគ្រប់ក្រសួង និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ។ ព័ត៌មាននេះត្រូវបើកចំហជាសាធារណៈដោយចុះផ្សាយនៅក្នុងគេហទំព័ររបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ឬបោះពុម្ព ។

(៤) ស្ថាប័ននីមួយៗត្រូវផ្តល់ការណែនាំជាក់លាក់ពីសកម្មភាពដែលតម្រូវចំពោះទំនិញ ដែលមានក្នុងបញ្ជីហើយត្រូវបានជួបប្រទះនៅមាត់ច្រកអន្តរជាតិ ។

(៥) ពេលដែល "ស្ថាប័នឯកទេសមួយ" (ឧទាហរណ៍, ពេទ្យសត្វ, វេជ្ជបណ្ឌិត, វិស្វករអគ្គិសនី) ត្រូវតម្រូវឱ្យធ្វើកោសល្យវិច័យជាក់លាក់មួយ ហើយជំនាញនេះមិនមាននៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ស្ថាប័នជំនាញត្រូវផ្តល់អ្នកឯកទេសតាមសំណូមពរ ។

(៦) ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករគឺជាចំណុចទំនាក់ទំនងតែមួយគត់ សំរាប់គ្រប់ស្ថាប័ន ដែលធ្វើទំនាក់ទំនងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ រួមមានការផ្តល់ជាលេខទូរសារ ទូរស័ព្ទ ឬលេខទូរស័ព្ទពិសេសដែលអាចទាក់ទងបានគ្រប់ពេលវេលា ដើម្បីស្នើសុំធ្វើសកម្មភាពអ្វីមួយនៅមាត់ច្រកអន្តរជាតិ ។ ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករនៅទីក្រុងភ្នំពេញនឹងរួមបញ្ចូលព័ត៌មានទំនាក់ទំនងលំអិត និងចែកជូនទៅគ្រប់មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់របស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និងកាំកុងត្រូលដែលនៅតាមទីស្នាក់ការត្រួតពិនិត្យនៅតាមមាត់ច្រកអន្តរជាតិ និងមជ្ឈមណ្ឌលដំណើរការត្រួតពិនិត្យ ។ ដូចគ្នានេះដែរ ស្ថាប័នផ្សេងៗដែលសុំឱ្យគយធ្វើកិច្ចការជំនួសខ្លួនក៏ត្រូវផ្តល់អាស័យដ្ឋានទំនាក់ទំនងលំអិតទៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករដើម្បីឱ្យមានការងាយស្រួលក្នុងការទាក់ទងគ្នា ។

**សេចក្តីណែនាំ ៦ :**

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និងកាំកុងត្រូលត្រូវប្រមូលព័ត៌មានរួមគ្នាពីចំនួនប្រតិវេទន៍ដែលបានដាក់ និងបានអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យរូបវន្តជាយថាហេតុ ។ ព័ត៌មាននឹងត្រូវបញ្ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យ និងរៀបចំជារាយការណ៍ជូននាយករដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីដែលមានតំណាងនៅក្នុងក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័នរៀងរាល់ខែ ។ របាយការណ៍ត្រូវរៀបរាប់លំអិតពីការរីកចំរើន ដោយប្រៀបធៀបជាមួយគោលដៅកំណត់ពាក់ព័ន្ធនឹងការកាត់បន្ថយការត្រួតពិនិត្យរូបវន្តរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។



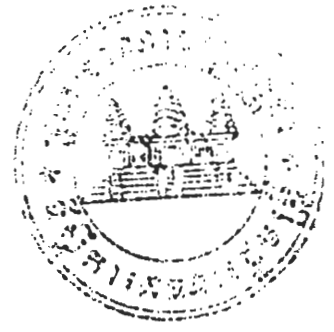


(១) ទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និងកាំកុងត្រូល នឹងបង្កើតប្រព័ន្ធរាយការណ៍ជាតិរួមគ្នាមួយសំរាប់ គ្របគ្រងទិន្នន័យនាំចេញ និងនាំចូល ។ ព័ត៌មានដែលនឹងត្រូវប្រមូលត្រូវគិតបញ្ចូលដូចតទៅ:

- i. ចំនួនប្រតិវេទន៍ដែលបានដាក់ ( រួមទាំងទំនិញដែលឆ្លង PSI )
- ii. ចំនួននៃប្រតិវេទន៍ដែលបានជ្រើសរើសសំរាប់ធ្វើការត្រួតពិនិត្យរូបវន្ត( រួមទាំងទំនិញដែលឆ្លងPSI ) ។

(២) ទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និងកាំកុងត្រូល ត្រូវប្រើព័ត៌មានខាងលើ ដើម្បីធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំខែ ដាក់ជូននាយករដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីដែលមានតំណាងក្នុងក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ន ។

(៣) របាយការណ៍ទីមួយត្រូវដើរតួជាមូលដ្ឋានមួយសំរាប់ការបង្កើតចំនួននៃការត្រួតពិនិត្យរូបវន្តដែល កំពុងអនុវត្តនៅមាត់ច្រកអន្តរជាតិដោយគ្រប់ស្ថាប័ន ។ របាយការណ៍ជាយថាហេតុនានានឹងបង្ហាញពីលទ្ធផល របស់ស្ថាប័នទាំងឡាយឆ្លើយតបទៅនឹងគោលដៅនៃការត្រួតពិនិត្យរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។



**កំណត់សម្គាល់ទី ១**

ស្តង់ដារប្រទេសអូស្ត្រាលី/ ណូវែលហ្សីឡង់ ផ្តល់នូវការណែនាំជាមូលដ្ឋានមួយសំរាប់ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។  
ស្តង់ដារនេះ អាចត្រូវអនុវត្តចំពោះសកម្មភាព សេចក្តីសំរេច ឬ ប្រតិបត្តិការជាច្រើន ក្នុងវិស័យសាធារណៈ ឯកជន  
ឬ សហគ្រាស ក្រុមមនុស្ស ឬបុគ្គលក្នុងសហគមន៍។ ក្នុងបរិបទ នៃប្រទេសកម្ពុជា ស្ថាប័នដូចជា កាំកុងត្រូល  
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល និង ក្រសួងសុខាភិបាល  
អាចអនុវត្តស្តង់ដារនេះ និង អាចបំពេញបាននូវតំរូវការទាំងអស់ របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។

ស្តង់ដារនេះ បញ្ជាក់អំពីចំណុចសំខាន់ នៃដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ក៏ប៉ុន្តែ វាមិនមែនមានគោលបំណង  
ដើម្បីពង្រឹងដល់ការឯកភាព នៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យឡើយ ។ វាមានលក្ខណៈជាមូលដ្ឋាន និង ឯករាជ្យ  
ពីវិស័យឧស្សាហកម្ម ឬសេដ្ឋកិច្ចជាពិសេសណាមួយ ។ ការរៀបចំ និង ការអនុវត្តន៍ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ  
នឹងទទួលបានផលលើសច្រើនត្រូវការនានារបស់ស្ថាប័ន គោលបំណងជាពិសេស ផលិតផល និង សេវាកម្ម  
របស់ស្ថាប័ន ហើយនិងដំណើរការ និងការអនុវត្តន៍ ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ ។

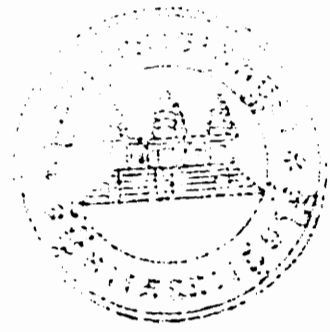
ស្តង់ដារនេះ គួរត្រូវអនុវត្តនៅគ្រប់ដំណាក់កាល នៅក្នុងដំណើរការដើមដល់ចប់ នៃសកម្មភាព ភារកិច្ច គំរោង  
ផលិតផល ឬ ទ្រព្យសកម្មណាមួយ ។ ជាទូទៅ ផលប្រយោជន៍ជាអតិបរមា អាចទទួលបានដោយការអនុវត្តន៍  
ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ពីការចាប់ផ្តើមដំបូង ។ ជាញឹកញាប់ ការសិក្សាដាច់ដោយឡែកពីគ្នាមួយចំនួន  
ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមពេលវេលាខុសគ្នា និងចេញពីទស្សនៈយុទ្ធសាស្ត្រ និងប្រតិបត្តិការ ។ ដំណើរការដែលលើក  
ឡើងនៅក្នុងនេះ អនុវត្តចំពោះការគ្រប់គ្រងទាំងលើសមិទ្ធិផលជាសក្តានុពល និងការខាតបង់ជាសក្តានុពល ។

**ចំណុចសំខាន់ៗ**

ចំណុចសំខាន់ៗ នៃដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដូចបានបង្ហាញខាងលើ រួមមាន:

- (ក) ទំនាក់ទំនង និង ពិគ្រោះយោបល់ - ទំនាក់ទំនង និង ពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអ្នករួមចំណែកខាងក្នុង និង  
ខាងក្រៅ តាមការសមស្រប តាមដំណាក់កាលនីមួយៗ នៃដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និង ទាក់ទងទៅនឹង  
ដំណើរការទាំងស្រុង ។

<sup>៦</sup> បទដ្ឋានប្រទេសអូស្ត្រាលី/ ណូវែលហ្សីឡង់ (AS/NZS 4360:2004)



(ខ) កសាងបរិក្ខារ - កសាងបរិក្ខារខាងក្នុង ខាងក្រៅ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យដែលផ្នែកឯទៀតនៃដំណើរការ ត្រូវធ្វើឡើង ។ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលហានិភ័យនឹងត្រូវវាយតម្លៃប្រៀបធៀបនោះគួរត្រូវបង្កើតឡើង ហើយ គួរត្រូវកំណត់អំពីរចនាសម្ព័ន្ធនៃការវិភាគ ។

(គ) កំណត់ហានិភ័យ - កំណត់អំពីទីកន្លែង ពេលវេលា មូលហេតុ និងរបៀប ដែលព្រឹត្តិការណ៍នានាអាចនឹងរារាំង បន្ថយកំរិត បន្ទាយពេល ឬ ពង្រឹងដល់ការសំរេចបាននូវគោលបំណង ។

(ឃ) វិភាគហានិភ័យ - កំណត់ និងវាយតម្លៃលើការគ្រប់គ្រងបច្ចុប្បន្ន ។ កំណត់អំពីផលវិបាក និងលទ្ធភាព និងកំរិតហានិភ័យ ។ ការវិភាគនេះ គួរតែពិចារណាអំពីបណ្តាផលវិបាកជាសក្តានុពល និងថាតើផលវិបាកទាំងនេះ អាចនឹងកើតឡើងដោយរបៀបណា ។

(ង) វាយតម្លៃហានិភ័យ - ប្រៀបធៀបកំរិតនៃហានិភ័យដែលត្រូវបានប៉ាន់ស្មាន នឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែល ត្រូវបានកំណត់ជាមុន និងពិចារណាអំពីតុល្យភាពរវាងផលប្រយោជន៍ជាសក្តានុពល និង លទ្ធផលមិនល្អ ។ ប្រការ នេះជួយដល់ការធ្វើសេចក្តីសំរេច អំពីទំហំ និងលក្ខណៈ នៃចំណាត់ការជាចាំបាច់ និង អំពីអាទិភាព ។

(ច) ចាត់ការលើហានិភ័យ - កសាង និងអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រនៃប្រសិទ្ធភាពតម្លៃ និង ផែនការសកម្មភាព ដើម្បីបង្កើនផលប្រយោជន៍ជាសក្តានុពល និង កាត់បន្ថយការចំណាយជាសក្តានុពល ។

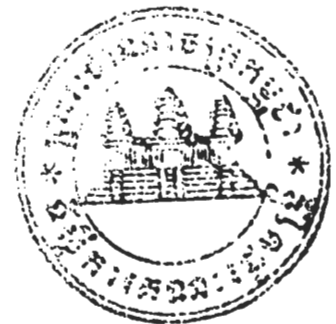
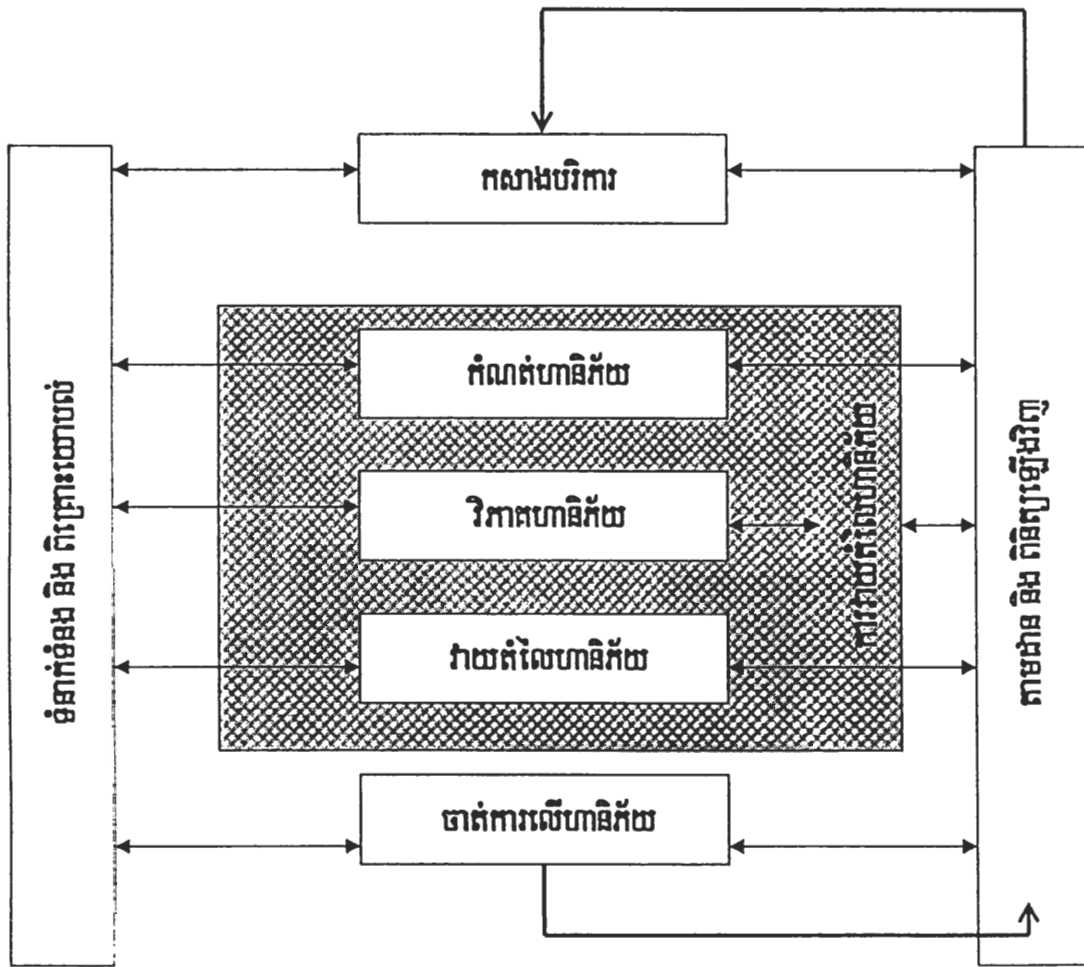
(ឆ) តាមដាន និង ពិនិត្យឡើងវិញ - ចាំបាច់ត្រូវពិនិត្យតាមដានប្រសិទ្ធភាពក្នុងរាល់ជំហានទាំងអស់ នៃដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។ ប្រការនេះសំខាន់ចំពោះការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងជាលំដាប់ ។ ហានិភ័យ និង ប្រសិទ្ធភាព នៃវិធានការធ្វើចំណាត់ការ ចាំបាច់ត្រូវពិនិត្យដានដើម្បីធានាថា កាលៈទេសៈប្រែប្រួល មិនធ្វើ ឱ្យផ្លាស់ប្តូរដល់ អាទិភាពឡើយ ។

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យអាចត្រូវអនុវត្ត នៅតាមលំដាប់ថ្នាក់ជាច្រើន នៅក្នុងស្ថាប័នមួយ ។ វាអាចត្រូវអនុវត្ត នៅ លំដាប់យុទ្ធសាស្ត្រ និង លំដាប់យុទ្ធវិធី និងប្រតិបត្តិការ ។ វាក៏អាចត្រូវអនុវត្តផងដែរ ចំពោះគំរោងកម្មវិធី ជាពិសេសដោយឡែក ដើម្បីជួយដល់ការធ្វើសេចក្តីសំរេចច្បាស់លាស់ ឬ ដើម្បីគ្រប់គ្រង ផ្នែកដែលត្រូវបានទទួល ស្គាល់ថាមានហានិភ័យជាពិសេសនោះ ។

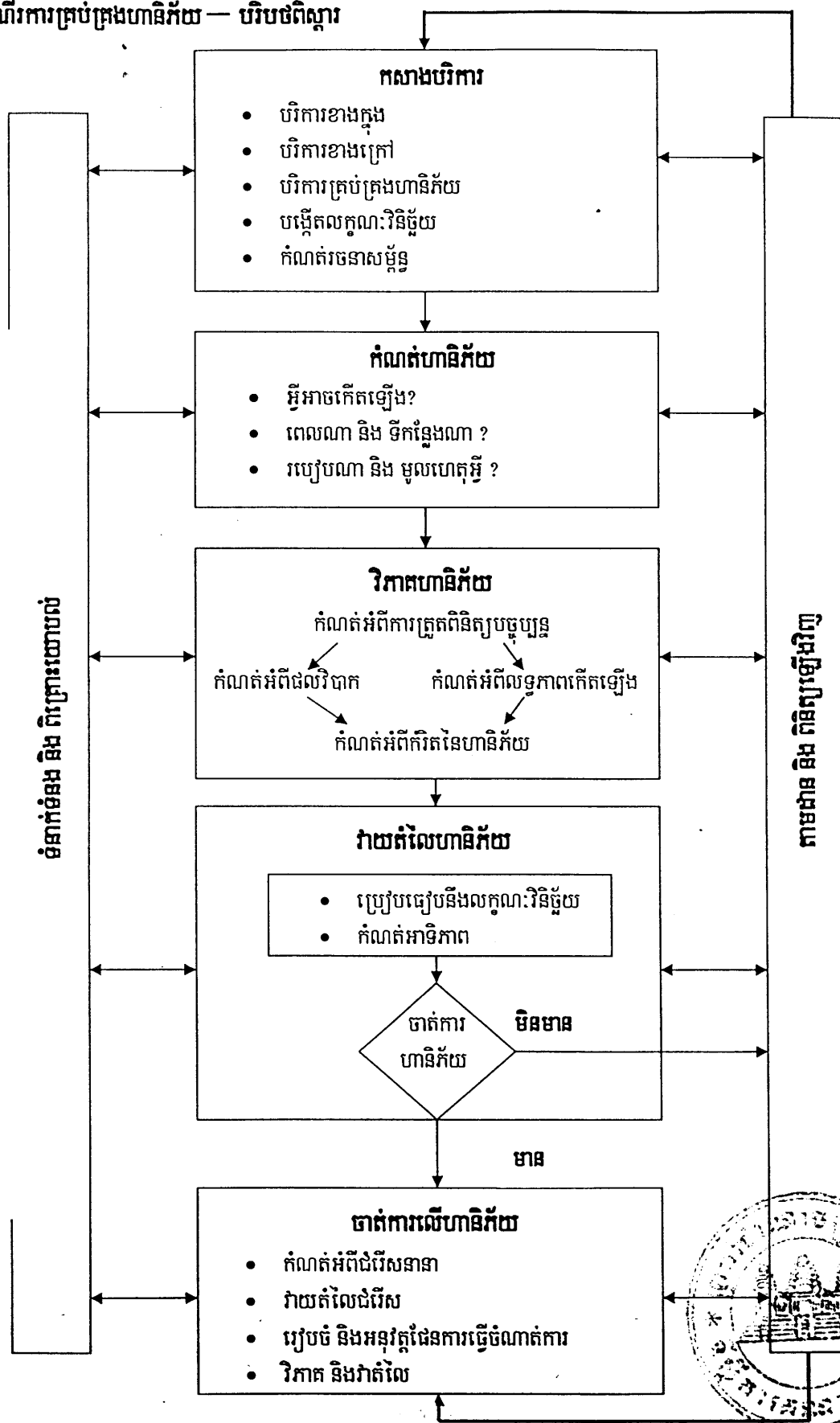
ចំពោះដំណាក់កាលនិមួយៗនៃដំណើរការ កំណត់ហេតុគួរត្រូវរក្សាទុក ដែលជាផ្នែកមួយ នៃវិធីធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងជាបន្តបន្ទាប់ ។



ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ បរិបទសង្គម



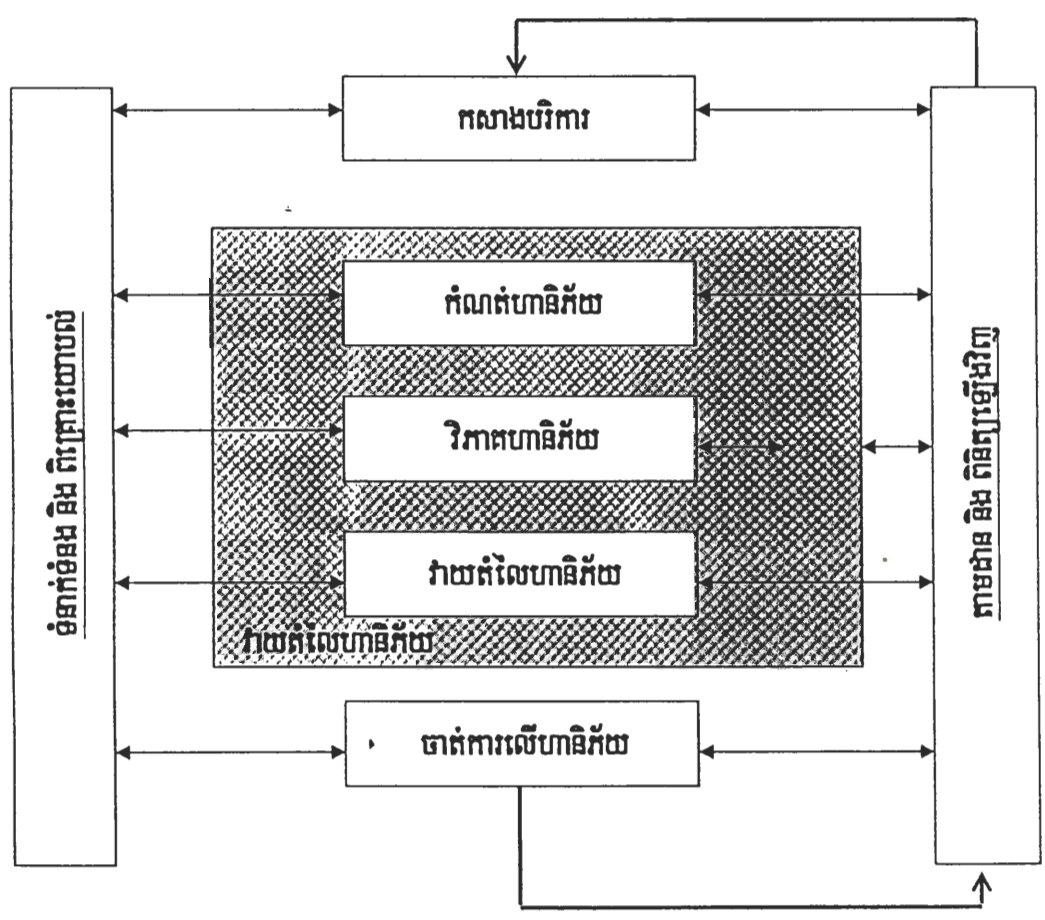
ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ — បរិបទពិស្តារ



**កំណត់សម្គាល់ទី ២<sup>d</sup>**

**ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ**

ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ រួមមានការកសាងបរិក្ខារគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ការកំណត់អំពីហានិភ័យ ការវិភាគអំពីហានិភ័យ ការដោះស្រាយហានិភ័យ និងការតាមដានត្រួតពិនិត្យឡើងវិញលើដំណើរការ តាមរយៈការវាស់ស្ទង់អំពីការគោរពតាម ។



<sup>d</sup> WCO បានពិនិត្យសម្រួលឡើងវិញអនុសញ្ញា Kyoto , General Annex Guiliness, Chapter 6 – Customs Control

**(ក) កសាងបរិករ**

ជំហាននេះ បង្កើតនូវបរិករជាយុទ្ធសាស្ត្រ និងជាលក្ខណៈស្ថាប័ន ដែលនៅក្នុងនោះ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនិងប្រព្រឹត្តទៅបាន ។ ត្រូវតែកំណត់បណ្តាផ្នែកដែលមានហានិភ័យ ហើយត្រូវតែវាយតម្លៃ និងបង្កើតឡើងនូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យចំពោះផ្នែកដែលមានហានិភ័យ ហើយក៏ត្រូវតែកំណត់អំពីរចនាសម្ព័ន្ធនៃការវិភាគ ។

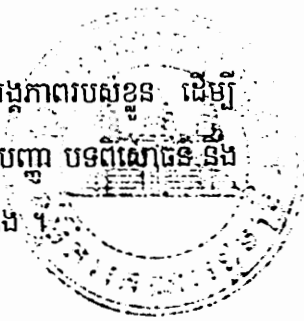
ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៅក្នុងផ្នែកគយអាចមានលក្ខណៈជាយុទ្ធសាស្ត្រ ប្រតិបត្តិការ ឬយុទ្ធវិធី ។ គួរតែចាំថាដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ អាចនឹងអនុវត្ត ចំពោះគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ទាំងអស់នេះ ។

**ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យជាយុទ្ធសាស្ត្រ** - តាមរយៈការសិក្សាអំពីព័ត៌មានយ៉ាងទូលំទូលាយនោះ រដ្ឋបាលគយ អាចកំណត់អំពីបណ្តាផ្នែកនៃហានិភ័យ ដកយកចេញនូវចំណុចណាដែលមានសារសំខាន់តិចតួច និងធ្វើអន្តរាគមន៍តែក្នុងករណីដែល ការវិនិច្ឆ័យមានបទពិសោធន៍ និង ជាក់ស្តែងបានកំណត់ជាចាំបាច់ ។

បណ្តាផ្នែកដែលមានហានិភ័យនៅក្នុងបរិករផ្នែកគយ អាចរួមមានទាំងបញ្ហាសង្គម (លើកលែងតែបញ្ហាគ្រឿងញៀន រូបអាសអាភាស ។ល។ ) ការហាមឃាត់ និងការដាក់កំហិតលើការនាំចេញ-នាំចូល (ឧ. អនុសញ្ញាស្តីពីការធ្វើពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិលើពូជរុក្ខជាតិ និងសត្វដែលអាចនឹងផុតពូជ (CITES) ) បញ្ហាសុខាភិបាល បរិស្ថាន វិធានការ គោលនយោបាយ ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម (ឧ. សិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា (IPR) ប្រព័ន្ធអនុគ្រោះ (GSP) ) កូតា (quotas) និង បញ្ហា ពន្ធគយ និង អាករ ។

**ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យផ្នែកប្រតិបត្តិការ** - គឺជាការកំណត់កំរិតនៃការគ្រប់គ្រងដែលចាំបាច់ដើម្បីដោះស្រាយឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចំពោះហានិភ័យដែលបានវាយតម្លៃ ។ ឧទាហរណ៍នេះ គឺកំណត់អំពីការគ្រប់គ្រងលើសវនកម្មដែលអនុវត្តចំពោះអ្នកនាំចូល ឬ ថាតើត្រូវបែងចែកមន្ត្រី និងឧបករណ៍ដែលមានតិចតួចដោយវិធីណាឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ។ ដោយការប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រនេះ ផ្នែកគយ ប្រែក្លាយពី " អ្នកចាំយាមច្រកទ្វារ " ដែលត្រួតពិនិត្យរាល់សកម្មភាព ទៅជាការត្រួតពិនិត្យចំពោះតែសកម្មភាពណាត្រូវបានជ្រើសរើស ដែលបង្ហាញពីហានិភ័យដ៏ធំបំផុត ។

**ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យផ្នែកយុទ្ធវិធី** - ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយមន្ត្រីទាំងឡាយ នៅអង្គការរបស់ខ្លួន ដើម្បីចាត់ការនឹងស្ថានភាពបន្ទាន់ ។ ដោយការប្រើប្រាស់វិធីវិធី ដែលបានកំណត់រួច ជាមួយនិងបញ្ហា បទពិសោធន៍ និងជំនាញនោះ មន្ត្រីទាំងឡាយ សំរេចថាតើសកម្មភាពណា ត្រូវអោយមានការត្រួតពិនិត្យខ្លាំង ។



**(ខ) កំណត់ហានិភ័យ**

កំណត់អំពីអ្វី ហេតុអ្វី និងវិធីណា ដែលហានិភ័យអាចលេចឡើង ជាមូលដ្ឋានសំរាប់ការវិភាគជាបន្តទៀត ។ ជំហាននេះត្រូវឱ្យមានការអធិប្បាយស៊ីជម្រៅ អំពីដំណើរការត្រួតពិនិត្យបច្ចុប្បន្ន ដើម្បីរួមបញ្ចូល :

- អ្នកចូលរួម / អតិថិជន / ភាគីពាក់ព័ន្ធ
- ចំណុចខ្លាំង និងចំណុចខ្សោយ
- ទីណា ពេលណា វិធីណា ដែលហានិភ័យទំនងជានឹងធ្វើឱ្យកើតឡើង និងដោយអ្នកណា
- អ្វីទៅជាការគំរាមកំហែង និងផលប៉ះពាល់របស់វា ក្នុងករណីត្រូវច្រៀតច្រាមវា
- ហេតុអ្វីមានឱកាសសំរាប់ការច្រៀតច្រាមវា

**(គ) វិភាគអំពីហានិភ័យ**

កំណត់អំពីការត្រួតពិនិត្យ និងវិភាគអំពីហានិភ័យ ទាក់ទងនឹងលទ្ធភាពដែលអាចកើតឡើង និង ផលវិបាក ។ ការវិភាគគួរតែពិចារណាអំពី :

- តើព្រឹត្តិការណ៍ នឹងអាចកើតឡើងដោយរបៀបណា
- តើផលវិបាកជាសក្តានុពល និង ទំហំរបស់វា មានអ្វីខ្លះ ។

បូកបញ្ចូលចំណុចសំខាន់ៗទាំងនេះ ដើម្បីបង្កើតជាកំរិតហានិភ័យប្រមាណអំពីហានិភ័យ ។ ផ្នែកគយគួរត្រូវអនុវត្តការវាស់ស្ទង់អំពីអនុលោមភាពសម្រាប់ទ្រទ្រង់ដល់ភារកិច្ចនេះ ។

ប្រសិនបើកំរិតហានិភ័យប្រមាណ មានកំរិតទាបនោះ ហានិភ័យអាចនឹងធ្លាក់ចូលក្នុងប្រភេទអាចទទួលយកបាន ហើយប្រហែលជាមិនត្រូវការវិធានការឡើយ ។

**(ឃ) វាយតម្លៃ និង កំណត់អាទិភាពលើហានិភ័យ**

ធ្វើការប្រៀបធៀបកំរិតហានិភ័យប្រមាណអំពីហានិភ័យ ទៅនឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលត្រូវបានកំណត់ជាមុន ។ ធ្វើចំណាត់ថ្នាក់លើហានិភ័យ ដើម្បីកំណត់អាទិភាពគ្រប់គ្រង ។ មានប្រព័ន្ធធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ជាច្រើនប្រភេទ ។ ការវាយតម្លៃជាកំរិត ខ្ពស់ មធ្យម និង ទាប គឺមានជាទូទៅ ។ នៅក្នុងបរិយាកាសស្តុកស្តាញ អាចនឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់លក្ខណៈលំអិតមួយ ដូចជា ការចាត់ថ្នាក់ ពី ១ ដល់ ១០០ ។ ប្រព័ន្ធនេះ ក៏ត្រូវការសំរេចអំពី ហានិភ័យកំរិត ខ្ពស់





និង ទាប ផងដែរ ក៏ប៉ុន្តែ ត្រូវឱ្យមានភាពកាន់តែច្បាស់លាស់ ។ ត្រូវតាមដាន ហានិភ័យជាបន្តបន្ទាប់ ដើម្បី ពិនិត្យការប្រែប្រួលអំពី លក្ខណៈ កំរិត ឬ ផលប៉ះពាល់ ។

**(ង) ដោះស្រាយបញ្ហាហានិភ័យ**

ទទួលយក និងតាមដានហានិភ័យដែលមានអាទិភាពកំរិតទាប (low-priority risks) ។ ចំពោះហានិភ័យឯ ទៀតត្រូវកសាង និងអនុវត្តផែនការគ្រប់គ្រងជាពិសេសដោយឡែក ដែលរួមមានការពិចារណាអំពីប្រភពធនធាន (មនុស្ស ថវិកា និង បច្ចេកទេស) ។

**(ច) តាមដាន និង ពិនិត្យឡើងវិញ - ការវាស់ស្ទង់អំពីការគោរពតាម**

តាមដាន និងពិនិត្យឡើងវិញអំពីការអនុវត្តន៍ និងប្រសិទ្ធិភាព នៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការប្រែប្រួលដែល អាចនឹងប៉ះពាល់លើប្រព័ន្ធនោះ ។

ដើម្បីឱ្យនៅតែមានប្រសិទ្ធិភាព ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យណាក៏ដោយ ត្រូវតែសាកល្បងអំពីការវាយតម្លៃលើ ហានិភ័យដែលត្រូវបានកំណត់ពីមុន និងត្រូវតែមានភាពទន់ភ្លន់បត់បែនគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីហានិភ័យ ដែលត្រូវបានកំណត់ថ្មីៗ ។ ការវាយតម្លៃប្រសិទ្ធិភាពនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យត្រូវអនុវត្តជាទៀងទាត់នៅ គ្រប់ដំណាក់កាលទាំងអស់ ។ អត្រាមានជោគជ័យ គឺជាលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសំខាន់មួយសំរាប់ការវាយតម្លៃប្រសិទ្ធិភាព នៃប្រវត្តិហានិភ័យ ។ ការវាយតម្លៃ និងការពិនិត្យឡើងវិញ ត្រូវអនុវត្តដោយផ្អែកតាម ជាទៀងទាត់តាមរយៈ ដំណើរការនៃការវាស់ស្ទង់ការគោរពតាម ។ វាក៏អាចត្រូវអនុវត្ត តាមរយៈសវនកម្ម ខាងក្រៅរបស់រដ្ឋាភិបាល ដោយអាជ្ញាធរសវនកម្មស្រមច្បាប់ ដូចជាអ្នកជំរះបញ្ជី ឬ អគ្គសវនករ ។ ទោះបីជា ទំហំ និងវិធីសាស្ត្រនៃការ ពិនិត្យឡើងវិញទាំងនេះ ខុសប្លែកពីគ្នាក៏ដោយ ក៏គោលបំណងរបស់វា គឺដើម្បីកំណត់ចំណុចខ្សោយនៅក្នុងកម្មវិធី ត្រួតពិនិត្យ និងដើម្បីធ្វើអនុសាសន៍ចំពោះការកែលម្អ ។

សូចនាករហានិភ័យ នឹងលេចឡើងគ្រប់ពេលវេលា ។ ផ្អែកតាម គួរតែធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មនូវសូចនាករទាំងនោះ ដោយការពិនិត្យមើលពីប្រភពព័ត៌មានផ្សេងៗ ដូចជា ព្រឹត្តិប័ត្រ WCO Enforcement Bulletin មណ្ឌលទិន្នន័យ អន្តរជាតិស្តីពីព័ត៌មានអំពីឈ្មួញ (a. Dun & Bradstreet, Lloyed's Shipping register) ។ល។



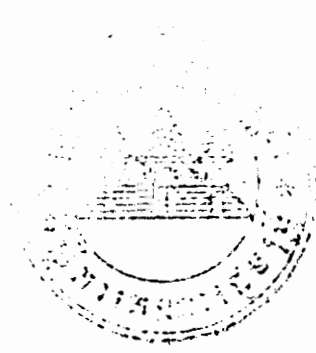
ប្រវត្តិហានិភ័យគួរតែពិនិត្យឡើងវិញ នៅចន្លោះពេលជាទៀងទាត់ ដើម្បីធានាថា វាទាន់សម័យភាពការណ៍ជានិច្ច និង ចៀសវាងប្រព័ន្ធព័ត៌មានដែលមិនពាក់ព័ន្ធតទៅទៀត ។ វាក៏សំខាន់ផងដែរ ដែលត្រូវរក្សាឱ្យមានការភ្ជាក់ផ្អែក ដោយការត្រួតពិនិត្យមិនតាមលំដាប់លំដោយ ព្រោះថាក្រុមហ៊ុនដែលមានទំហំទំនងជាប់លាប់ជាមួយផ្នែកគយ នឹងស្វែងយល់អំពីវិធីកត់ត្រាប្រវត្តិ ឬ ជួនកាលអំពីប្រវត្តិនោះតែម្តង ។ ការត្រួតពិនិត្យមិនតាមលំដាប់លំដោយ ទាំងនេះ អាចផ្តល់នូវមធ្យោបាយមិនអស់សោហ៊ុយច្រើន ក្នុងការកំណត់ហានិភ័យប្រភេទទម្រង់ និងក្នុង ការប៉ាន់ប្រមាណអំពីសារសំខាន់របស់វា ឬក៏ការប្រែប្រួលនៃលក្ខណៈហានិភ័យ ។

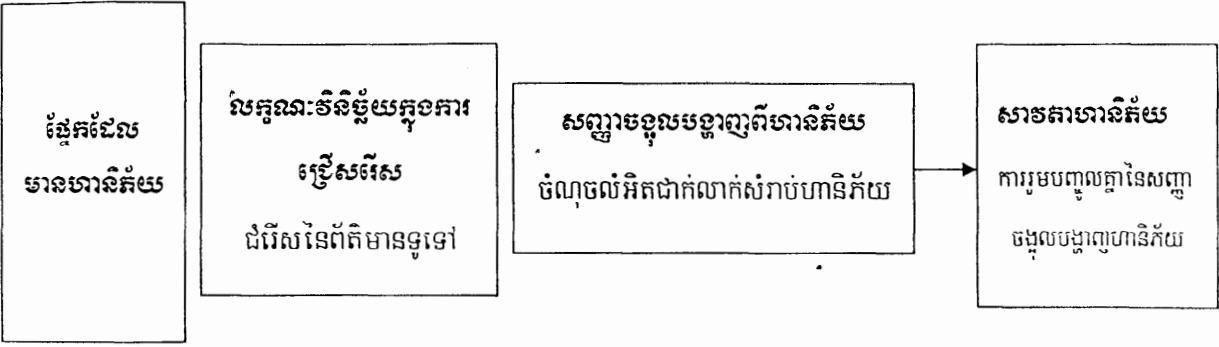
ការពិនិត្យឡើងវិញ និងការវាយតម្លៃ នៅក្នុងដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ គួរត្រូវបញ្ចូលក្នុងនីតិវិធីនៃការពិនិត្យ ឡើងវិញជាទៀងទាត់ ដើម្បីវាស់ស្ទង់ និង វាយតម្លៃប្រសិទ្ធភាព នៃកម្មវិធីត្រួតពិនិត្យផ្នែកគយទូទៅ និងគួរតែ ពិចារណាអំពីការពិនិត្យឃើញ របស់សវនកម្មខាងក្រៅរបស់រដ្ឋាភិបាល ។

មន្ត្រីគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ គួរតែចូលរួមនៅក្នុងការពិនិត្យឡើងវិញជាប្រចាំនេះ ។ យោបល់កែលំអ្អើនានា គឺមានសារៈសំខាន់ណាស់ ដើម្បីឱ្យការធ្វើឱ្យមានសុពលភាពជានិរន្តរ៍អាចនឹងកើតឡើង ហើយការធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្ម ជាចាំបាច់អាចនឹងត្រូវអនុវត្តបាន ។

**(ឆ) ការរៀបចំជាឯកសារ**

គួរតែមានបញ្ជីហានិភ័យមួយ ដែលផ្តល់នូវសនិទានភាព នៅពីក្រោយការជ្រើសរើសហានិភ័យ និងកត់ត្រាអំពី ការសន្មត ដែលការវាយតម្លៃត្រូវបានធ្វើឡើងនោះ ដើម្បីកសាងបាននូវវិធីធ្វើសវនកម្មមួយ ដែលធានាថា ព័ត៌មាន សំខាន់ៗមិនបាត់បង់ ។





- ចំនួនកូតា	ប្រភេទទំនិញ	វាយនភ័ណ្ឌក្រោមកូតា	វាយនភ័ណ្ឌក្រោមកូតា ឬ
- ប្រព័ន្ធអនុគ្រោះ	ប្រទេសដើម	ប្រទេសដើមជាក់លាក់	ប្រទេសដើមជាក់លាក់ ឬ
- អនុសញ្ញាស្តីពីការធ្វើពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ លើពូជរុក្ខជាតិនិងសត្វដែលអាចនឹងផុតពូជ	ផ្លូវដឹកជញ្ជូន	ផ្លូវដឹកជញ្ជូនដែលមិនធម្មតា	ផ្លូវដឹកជញ្ជូនដែលមិនធម្មតា ឬ
- ឈ្មួញ	ម្ចាស់ទំនិញ	ម្ចាស់ទំនិញជាក់លាក់	ម្ចាស់ទំនិញជាក់លាក់
។ល ។ និង ។ល ។	។ល ។ និង ។ល ។	។ល ។ និង ។ល ។	

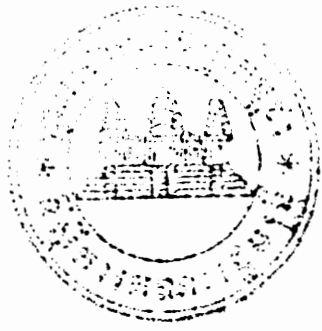
**វិស័យនៃវិធានការណ៍អនុលោមតាម**

ការប្រើកម្មវិធីការគ្រប់គ្រងហានិភ័យគយគប្បីកំណត់វិស័យអាទិភាពដើម្បីផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើធនធានរបស់វិស័យនោះ ។ វិធីសាស្ត្រមួយដើម្បីធ្វើការពិចារណាក្នុងករណីប្រទេសមួយចំនួន ឬសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចដែលមានច្រើនរហូតដល់ ១០% នៃឈ្មួញតំណាងឱ្យច្រើនជាង ៨០% នៃការនាំចូល និងនាំចេញ ដោយធ្វើការយកចិត្តទុកដាក់តែលើផ្នែកខាងលើ ៥-១០% នៃឧស្សាហករដែលមានចំនួនច្រើនបំផុត អ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ និងទំនិញទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករអាចធានាថាចំនួនទាំងនោះដែលមានផលប៉ះពាល់ខ្លាំងបំផុតដល់សេដ្ឋកិច្ចជាតិអាចនឹងត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាពបំផុត ។

វិស័យទាំងនោះអាចរួមមាន:

**បញ្ហាឯកសារ:**

- ការចាត់ថ្នាក់តារាងពន្ធគយយ៉ាងត្រឹមត្រូវដោយពួកឈ្មួញ
- ការវាយតម្លៃយ៉ាងត្រឹមត្រូវដោយពួកឈ្មួញ
- ប្រទេសដើម ។



**បញ្ហានិតិវិធី:**

- ការនាំចូល និងនាំចេញ (ចាប់ពីការប្រកាសទំនិញ រហូតដល់ការប្រមូលចំណូល)
- ការត្រឹមត្រូវការឆ្លងកាត់
- ការទុកដាក់ក្នុងឃ្នាំង តំបន់ពាណិជ្ជកម្មពិសេស កិច្ចដំណើរការ ។

**បញ្ហាចំណូល:**

- ការបង់ចំណូលទាន់ពេល និងត្រឹមត្រូវ
- ទុកដាក់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវដើម្បីសុវត្ថិភាព ។

**បញ្ហាដឹកជញ្ជូន:**

- រាយការណ៍ឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវចំនួនទំនិញ
- ពិពណ៌នាឱ្យបានត្រឹមត្រូវអំពីទំនិញលើនិវេទនប័ណ្ណ និង/ឬឯកសារដឹកជញ្ជូន
- ភាពត្រឹមត្រូវនៃចំនួនកុងតឺន័រ និងលេខអត្តសញ្ញាណ
- ការគោរពតាមរបស់អ្នកដឹកជញ្ជូន ។

**បញ្ហាជាក់លាក់:**

- ភាពស្របតាមលេខសម្គាល់តារាងពន្ធគយ
- បញ្ហាសុខភាពសាធារណៈ និងសុវត្ថិភាព
- បញ្ហាកម្មសិទ្ធិបញ្ជា និងថតចម្លង
- គោរពតាមកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្ម
- ដាក់ស្លាកសញ្ញានៃប្រទេសដើមលើទំនិញឱ្យបានត្រឹមត្រូវ
- ទំនិញដែលមានចំណូលខ្ពស់
- ពាណិជ្ជករដែលបានជ្រើសរើស ។

**ដំណើរការវិធានការណ៍**

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករប្រមូលទិន្នន័យពីប្រភពផ្សេងៗ, ទាំងក្នុង និងក្រៅ, និងតាមរយៈឯកសារដោយដៃ និងស្វ័យប្រវត្តិ ។ នៅក្នុងទិន្នន័យនោះ (កំណត់ត្រានាំចេញ និងនាំចូល), ឧបករណ៍ (ការវិភាគស្ថិតិ) និងវិធីសាស្ត្រ (ការវិភាគដោយ ប្រព័ន្ធនៅលើពាណិជ្ជករ ឬទំនិញធំៗ), ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អាចធ្វើសេចក្តីសម្រេចដែលមានហេតុផល និងដែលអាចរាយការណ៍បានអំពីអត្រាគោរពតាមរបស់ក្រុមហ៊ុនជាច្រើន ។ ត្រូវបានកំណត់សំរាប់មហាជននីមួយៗនៃដំណើរការប្រតិបត្តិការ, ឧទាហរណ៍ សំរាប់ការ



និវេទនប័ណ្ណ ទៅដល់ការប្រកាសទំនិញ និងទៅដល់ការប្រមូលពន្ធ និងអាករ។ ប្រព័ន្ធស្វ័យតកម្មដែលទីចាត់ការ គយ និងរដ្ឋាករ ប្រើដើម្បីវាយតម្លៃទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់អាចគាំទ្រនូវតម្រូវការពិនិត្យការគោរពតាម ឡើងវិញរបស់វិធីសាស្ត្រដែលមានលក្ខណៈវិទ្យាសាស្ត្រ ដើម្បីធ្វើការប្រមូលទិន្នន័យ ធ្វើការវិភាគ និងធ្វើការ គ្រោងទុកឱ្យបានសុក្រឹត្យ បើទោះបីជាអត្រាគោរពតាមអាចធ្វើការវាស់វែងបានយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាពដោយមិន ចាំបាច់មានស្វ័យប្រវត្តិកម្មក៏ដោយ ។

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករត្រូវកំណត់ក្រុមប្រតិបត្តិការ និងប្រើវិធីសាស្ត្រយកតម្លៃដែលមានសុពលភាពតាម លក្ខណៈស្ថិតិ ជ្រើសរើស ប្រតិបត្តិការជាក់លាក់ ឬ ក្រុមហ៊ុនផ្សេងៗពីក្រុមប្រតិបត្តិការនេះដើម្បីពិនិត្យឡើងវិញ ឬធ្វើការបញ្ជាក់ ។ ផ្នែកលើលទ្ធផល ក្រុមប្រតិបត្តិការនេះអាចកែប្រែបានច្រើនយ៉ាង ។

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករគួរតែកំណត់ផងដែរនូវកិច្ចការគោរពតាម ដែលអាចទទួលយកបាន។ ឧទាហរណ៍ អត្រាគោរពតាម ៥៥% នៃប្រតិបត្តិការ ឬអង្គភាពដែលបានពិនិត្យឡើងវិញក្នុងផ្នែកណាមួយដែលបានផ្តល់ ឱ្យអាចជាកិច្ចការដែលអាចទទួលយកបានសំរាប់កិច្ចការរដ្ឋបាល ។ នេះក៏អាចហៅបានថាកិច្ចការអត់ធ្មត់ ។

ដំណើរការប្រតិបត្តិការមួយចំនួនសំរាប់ធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់នូវអនុលោមភាព មាន៖

- អនុលោមភាពនៃប្រតិវេទន៍ទំនិញ
- អនុលោមភាពរបស់ពាណិជ្ជករ
- អនុលោមភាពនៃការឆ្លងកាត់
- អនុលោមភាពនៃតំបន់រួចពន្ធ ឬយ៉ាងទំនិញ
- អនុលោមភាពនៃឯកសារនិវេទនប័ណ្ណ និងឯកសារដឹកជញ្ជូន
- ការគោរពតាមរបស់អ្នកដឹកជញ្ជូន ។

កត្តាមួយចំនួនខាងក្រោម ដែលត្រូវយកមកពិចារណាក្នុងពេលពិនិត្យការបញ្ជាក់សំរាប់ឧទាហរណ៍មួយដែលបាន ជ្រើសរើសនៃដំណើរការនេះ ។

**អនុលោមភាពនៃប្រតិវេទន៍ទំនិញ**

- ក) តើមានភស្តុតាងនៃការរៀបចំឯកសារណាដែលគាំទ្រការប្រកាសទំនិញដ៏ត្រឹមត្រូវមួយឬទេ?
- ខ) តើចំនួនទំនិញដែលប្រកាសស៊ីគ្នានឹងទំនិញដែលបានផ្ទុកឬទេ ?
- គ) តើប្រទេសដើមដែលបានប្រកាសស៊ីគ្នានឹងប្រទេសដើមដែលមានស្នាក់សញ្ជាតនៅលើទំនិញឬទេ ?



ឃ) តើករណីពណ៌នាទំនិញដែលបានប្រកាសស៊ីគ្នាទៅនឹងទំនិញជាក់ស្តែងឬទេ ?

ដូច្នេះការពិនិត្យឡើងវិញនូវវិធានការណ៍អនុលោមភាពមានការទាក់ទងទៅនឹងកម្មសិទ្ធិបញ្ជាចំពោះទំនិញដែលបានជ្រើសរើស. នៅក្នុងករណីដែលអាចទទួលយកបានគឺ ៩៥%. អាចវិវឌ្ឍន៍ទៅបានដូចខាងក្រោមនេះ:

- ក) អនុវត្តការយកគំរូទំនិញដោយចន្លោះៗដែលមានសុពលភាពជាលក្ខណៈស្ថិតិ សំរាប់លេខប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ ។
- ខ) ប្រសិនបើលទ្ធផលអត្រាគោរពតាមតិចជាង ៩៥% អនុវត្តវិធានការណ៍ផ្សេងមួយទៀតដែលជាលេខប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ដដែល ប៉ុន្តែត្រូវបានចាត់ថ្នាក់តាមប្រទេសដើមដែលបានជ្រើសរើស ។
- គ) ចំពោះប្រទេសដើមដែលរកឃើញថាមានអត្រាគោរពតាមតិចជាង ៩៥% . អនុវត្តវិធានការណ៍មួយចំពោះគ្រប់អ្នកនាំចូលដែលចំបង ។

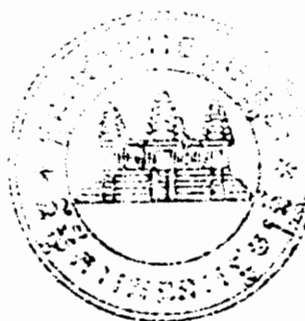
ឃ) សំរាប់អ្នកនាំចូលដែលរកឃើញថាមានអត្រាអនុវត្តតាមតិចជាង ៩៥% ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករតប៊ូរ៉ាញាយាម:

- ជម្រាបដល់អ្នកនាំចូល ( អនុលោមភាពដែលបានជម្រាប ).
- បង្កើតការស្រង់សារវត្តា ការកំណត់គោលដៅលើផ្នែកដែលបានកំណត់នៃការមិនមានអនុលោមភាព
- អនុវត្តវិធានការណ៍ជាបន្តបន្ទាប់ដើម្បីធានាថាអ្នកនាំចូលបានកែសំរួលបញ្ហា.
- អនុវត្តការពិនិត្យឡើងវិញ ឬការពិនិត្យទំនិញឱ្យបានច្រើនដង.
- បង្កើតការដាក់ពិន័យ ឬដាក់ទោស. បើគួរធ្វើ. ក្នុងករណីបន្តការមិនគោរពតាម

**ការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍វិនិច្ឆ័យអនុលោមភាពនៅក្នុងកម្មវិធីត្រួតពិនិត្យ**

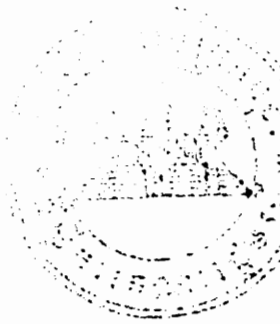
ដូចបានបញ្ជាក់ពីដំបូង. វិធានការណ៍អនុលោមភាពគឺជាផ្នែកមួយនៃកម្មវិធីត្រួតពិនិត្យរបស់គយដោយប្រសិទ្ធិភាព ។ ការប្រើនីតិវិធីវាស់ស្ទង់កំរិតអនុលោមភាពដែលមានសុពលភាពជាលក្ខណៈស្ថិតិអាចត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងផ្លូវនានា:

- កំណត់ការខ្វះចន្លោះណាមួយនៃចំណូល
- ការពារការរាលដាលនៃការក្លែងបន្លំពាណិជ្ជកម្ម
- វាយតម្លៃការអនុវត្តន៍ការងារដោយឧស្សាហកម្មចម្បង
- វាយតម្លៃការអនុវត្តន៍ការងារដោយអ្នកនាំចូល និងអ្នកនាំចេញចម្បង
- បង្កើនអនុលោមភាពក្នុងពាណិជ្ជកម្ម
- ដាក់វិធានការណ៍ពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិឱ្យបានត្រឹមត្រូវ



លទ្ធផលនៃការវាស់ស្ទង់នេះអាចជួយទៅរកប្រភពត្រឹមត្រូវហើយមានប្រសិទ្ធភាព ។ ក្នុងការកំណត់អត្រានៃអនុលោមភាពសំរាប់អ្នកនាំចូលនីមួយៗ បុគ្គលណាដែលបានរកឃើញថាមានអត្រាអនុលោមភាពខ្ពស់ ទំនិញរបស់គេនឹងអាចត្រូវបានត្រួតពិនិត្យតិចជាង ខណៈពេលដែលបុគ្គលណាមានអត្រាអនុលោមភាពទាបទំនិញរបស់គេនឹងត្រូវបានត្រួតពិនិត្យច្រើនជាង ។

លទ្ធផលនៃការពិនិត្យឡើងវិញនូវអនុលោមភាពរបស់ទំនិញ ពាណិជ្ជករ និងឧស្សាហកម្ម បានផ្តល់ព័ត៌មានដើម្បីធ្វើឱ្យទាន់សម័យនូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលជ្រើសរើសដែលមានស្រាប់ ដើម្បីប្រើក្នុងការកំណត់គោលដៅប្រតិបត្តិការដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ ព្រមទាំងប្រសិទ្ធភាពទូទៅនៃកម្មវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យរដ្ឋបាល ។ លើសពីនេះទៀតលទ្ធផលនេះនឹងចូលរួមយ៉ាងសំខាន់ឆ្ពោះទៅកាន់និន្នាការដែលបានកំណត់ និងបញ្ហាដែលទាក់ទងទៅនឹងវិស័យឧស្សាហកម្មជាក់លាក់ណាមួយ ។ លទ្ធផលនេះគប្បីផ្តោតលើការវិភាគព័ត៌មានដែលមានជាបន្ទាន់ ដើម្បីជួយដល់មន្ត្រីគយក្នុងសកម្មភាពការងារប្រចាំថ្ងៃ ។





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
លេខ: ១៣៧ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជាសុខភាព**  
នាខ  
**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តកណ្តាល

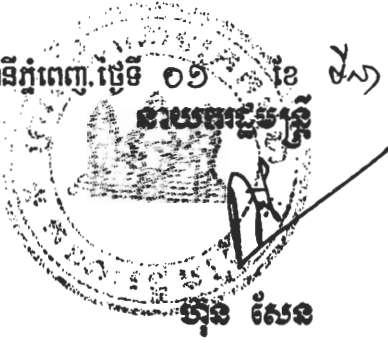
**សម្រេច**

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបញ្ជាសុខភាព** ថ្នាក់ **សេនា** ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ០២ រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធាន ផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយកសាងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ខាងវិស័យឥសានាគមន៍ ធារាសាស្ត្រ និងកសិកម្ម នៅខេត្តកណ្តាល ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

- ១-លោក **ហៀង ធីន** សប្បុរសជន នៅឃុំលើកដែក ស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល
- ២-លោក **ឡេង គា** សប្បុរសជន នៅឃុំកំពង់កុង ស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលខេត្តកណ្តាល ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ ៧ ឆ្នាំ ២០០៦



**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
លេខ: ១៣៤ អ.ស.រ. ១៧

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបណ្ឌិតស្ថាបនាជាតិ**  
**នាន**  
**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការ បង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបណ្ឌិតស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ១៧ រូប ដែលបានបរិច្ចាគធន ធានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផលសាធារណៈនានា នៅឃុំលាយបូរ ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ ដូចមាន នាមខាងក្រោម :-

**ក-វេជ្ជបណ្ឌិតស្ថាបនាជាតិ :**

១-លោក	<b>ហុន ថា</b>	សប្បុរសជននៅក្រុងភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន	២០.០០០ ដុល្លារ
២-លោកស្រី	<b>ឃឹម ស្នេហ៍</b>	សប្បុរសជននៅក្រុងភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន	១៨.០០០ ដុល្លារ
៣-លោក	<b>ហាស់ សារ៉េត</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៨.០០០ ដុល្លារ
៤-លោក	<b>ឆាន់ ប៊ុនឆឿន</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៧.៥០០ ដុល្លារ
៥-លោក	<b>តេង ថៃ</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៦.៥០០ ដុល្លារ
៦-លោក	<b>ខៀង នាង</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៥.០០០ ដុល្លារ
៧-លោក	<b>ធើរ ខៀង</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៥.០០០ ដុល្លារ
៨-លោក	<b>ចួន ពុទ្ធី</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៥.០០០ ដុល្លារ
៩-លោក	<b>ហាំង ឡុយ</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៥.០០០ ដុល្លារ
១០-លោក	<b>ម៉េង វាសនា</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៥.០០០ ដុល្លារ
១១-លោក	<b>ប៊ុន ចំនួន</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៥.០០០ ដុល្លារ

១២-លោក	ត្រី	មុនី	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៥.០០០ ដុល្លារ
១៣-លោក	ហេង	សេក	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៥.០០០ ដុល្លារ
១៤-លោក	ជ័យ	គុន	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	១៥.០០០ ដុល្លារ
<b>ខ-មេដាយប្រាក់ស្តារបណ្ណាល័យ :</b>					
១-លោក	ហុក	ម៉ែម	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	៦.០០០ ដុល្លារ
២-លោក	ឌុក	ឃីន	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	៦.០០០ ដុល្លារ
៣-លោកស្រី	នួន	ម៉ុំ	សប្បុរសជននៅខេត្តតាកែវ	ថវិកាចំនួន	៦.០០០ ដុល្លារ

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលខេត្តតាកែវ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**  
**ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
លេខ: ១៣១ អនក្រ.បក.ស ០៧

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជាសុវត្ថិភាព**  
នៃ  
**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តកណ្តាល

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបញ្ជាសុវត្ថិភាព** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការ ចំនួន០៣រូប ដែលមានស្នាដៃក្នុងការ ចូលរួមចំណែកជួយស្តារ និង កសាងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសាធារណៈផ្សេងៗ ខាងវិស័យកសិកម្ម និង គមនាគមន៍ នៅស្រុកល្វាឯម ខេត្តកណ្តាល ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

**ក. វេជ្ជបញ្ជាសុវត្ថិភាព ថ្នាក់ សេនា :**

- ១-លោក **ថ្នង ហ៊ុនណា** អគ្គនាយករងក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច
- ២-លោក **ឆៀង ណារិន** ជំនួយការ ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ឯក មល់ រឿប ទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

**ខ. វេជ្ជបញ្ជាសុវត្ថិភាព ថ្នាក់ អស្សប្បន្និ :**

- លោក **សុខ ឆៀន** ប្រធានមន្ទីរ វប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង អភិបាលខេត្តកណ្តាល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបាន លទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១៤០.អនក្រ.បត

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជាសហមេត្រី**  
**នា**  
**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

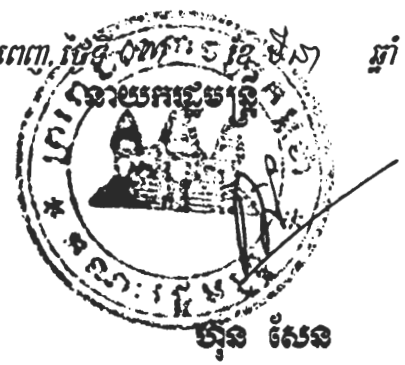
**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបញ្ជាសហមេត្រី** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន កូរ៉េ ០២រូប ដែលបានចូលរួមចំណែក ជួយកសាងធនធានមនុស្ស និងការអភិវឌ្ឍន៍ នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

- ក. វេជ្ជបញ្ជាសហមេត្រី ថ្នាក់ ធិបតី :**
  - លោក EUI-KU KANG ប្រធានក្រុមហ៊ុនចុះបញ្ជីនាវាអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា
- ខ. វេជ្ជបញ្ជាសហមេត្រី ថ្នាក់ សេនា :**
  - លោក KIM MYUNG IL ប្រធានក្រុមហ៊ុនខ្សែកាប KTC

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១៤១ អនក្រ.បន.០១

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជាស្ថាបនាជាតិ**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ ប្រធានមន្ទីរធម្មការ និង សាសនា ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបញ្ជាស្ថាបនាជាតិ** ប្រគេន និង ជូនសប្បុរសជន ចំនួន០៣រូប ដែលបាន បរិច្ចាគបច្ច័យ និង ថវិកា ចូលរួមជួយកសាង សមិទ្ធផល លើវិស័យព្រះពុទ្ធសាសនា អប់រំ និង គមនាគមន៍ នៅក្នុងវត្ត សុភមង្គល វត្តគិរីជុំចំការខ្នុរ ឃុំអូរអំបិល និង វត្តសមាធិផល ឃុំព្រះពន្លា ស្រុកសិរីសោភ័ណ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ដូចមានរាយព្រះនាមនិងនាមខាងក្រោមនេះ :-

- ១- ព្រះគ្រូ ធម្មយោសកោ **ស៊ាន ញាណ** ប្រធានអភិបាលកិច្ចសង្ឃស្រុកសិរីសោភ័ណ និងជាចៅ អធិការវត្ត សុភមង្គល ឃុំអូរអំបិល ស្រុកសិរីសោភ័ណ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ បានបរិច្ចាគបច្ច័យ ចំនួន ២៣.១៨២ ដុល្លារ
- ២- ព្រះគ្រូ នេតិបណ្ឌិតោ **ណាង ម៉ុង** វិន័យធរអនុគណស្រុកសិរីសោភ័ណ និងជាចៅអធិការ វត្តគិរីជុំចំការខ្នុរ ឃុំអូរអំបិល ស្រុកសិរីសោភ័ណ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ បានបរិច្ចាគបច្ច័យ ចំនួន ១៤.៦២២ ដុល្លារ
- ៣- លោក **ស៊ាន ហួរ** គណៈកម្មការវត្ត បានបរិច្ចាគថវិកា ចំនួន ១០.១៣៥ ដុល្លារ

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ប្រធានមន្ទីរធម្មការ និង សាសនា ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ និង អភិបាល ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**



**ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១៤៧ ន.ណ.ត. ១៧

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជា**

\*\*\*\*\*

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ ប្រធានមន្ទីរធម្មការ និង សាសនា ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបញ្ជា** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការ ចំនួន០៦រូប នៃមន្ទីរធម្មការ និង សាសនា ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ដែលមានស្នាដៃក្នុងការបំពេញភារកិច្ច បំរើជាតិសាសនា និងមាតុភូមិ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោមនេះ :-

**ក-វេជ្ជបញ្ជាភ្នាក់ងារ :**

- ១-លោក **ជាំ វង** ត្រូវបានតែងតាំង ជា ស៊ីម
- ២-លោក **ឡៅវី សារ៉ុម** ប្រធានធម្មការ ស្រុកព្រះនេត្រព្រះ
- ៣-លោក **ស សុខុន** ប្រធានធម្មការ ស្រុកអូរជ្រៅ

**ខ-វេជ្ជបញ្ជាស្រីភ្នាក់ងារ :**

- ១-លោក **ខេម្រុន សុនិវង្ស** ត្រូវបានតែងតាំង ជា ប្រធានបណ្តុំយុវជនសាសនបណ្ឌិត្យ
- ២-លោក **ចាន់ ភារា** មន្ត្រីធម្មការស្រុកអូរជ្រៅ
- ៣-លោក **អ៊ុន សារ៉េន**

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ប្រធានមន្ទីរធម្មការ និង សាសនា ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ និង អភិបាល ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ ៧ ឆ្នាំ ២០០៦



- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១៤៣.រ.ស.ណ. ៧៧

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការជូនវេជ្ជប្រឹក្សាសាសនា**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ ប្រធានមន្ទីរធម្មការ និង សាសនា ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជប្រឹក្សាសាសនា** ថ្នាក់ **អស្សុប្បន្និ** ប្រគេន និងជូនមន្ត្រីរាជការ ចំនួន០៧រូប ដែលមានគុណបំណាច់ និងស្នាដៃជាច្រើន ក្នុងការចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផល លើវិស័យព្រះពុទ្ធសាសនា អប់រំ និង គមនាគមន៍ នៅក្នុងវត្ត សុភមង្គល វត្តគិរីជុំចំការខ្នារ ឃុំអូរអំបិល និង វត្តសមាធិផល ឃុំព្រះពន្លា ស្រុកសិរីសោភ័ណ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ដូចមានរាយព្រះនាម និង នាមខាងក្រោមនេះ :-

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| ១-លោក <b>ចៅ ភាស៊ីន្ទ័ត</b>      | ប្រធានមន្ទីរ ធម្មការ និងសាសនា ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ |
| ២-ព្រះគ្រូ <b>សុវ ឫស</b>        | ព្រះមេគណខេត្ត                                   |
| ៣-ព្រះគ្រូ <b>នាន់ សុចិណ្ណា</b> | ព្រះវិន័យធរគណខេត្ត                              |
| ៤-ព្រះគ្រូ <b>ធួល សុឆា</b>      | ព្រះធម្មធរគណខេត្ត                               |
| ៥-ព្រះគ្រូ <b>ជួប ពរ</b>        | ព្រះសមូហ៍គណខេត្ត                                |
| ៦-ព្រះគ្រូ <b>ព្រហ្ម សុទ្ធា</b> | លេខាគណខេត្ត                                     |
| ៧-ព្រះគ្រូ <b>ឆោម ស៊ុន</b>      | ចៅអធិការវត្តស្ទឹងបាក់ ស្រុកអូរជ្រៅ              |

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ប្រធានមន្ទីរធម្មការ និង សាសនា ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ និង អភិបាល ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ហ៊ុន សែន**



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១៤៤ រ.ជ.នក - ២៧



#### អនុក្រឹត្យ

#### ស្តីពីការផ្លាស់ប្តូរនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីរងការ



#### រាជរដ្ឋាភិបាល

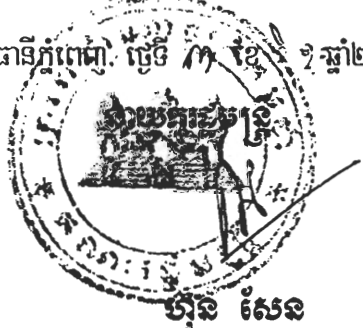
- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/០២៤ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស/រកម/០១៩៦/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងទេសចរណ៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៣៤អនក្រ\_បក ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងទេសចរណ៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៧ អនក្រ\_បក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតម្កើងនាយកដ្ឋាន រដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ របស់ក្រសួងទេសចរណ៍ ទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមការងារចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

#### ស ំ ៖ ១ ២

- មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបញ្ឈប់ការកិច្ច លោក **ចំនុ ឆារ** ពីអគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ និងជាប្រធាននាយកដ្ឋានគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងទេសចរណ៍ ដោយផ្ទេរអោយទៅបំរើការងារ ជាបុគ្គលិកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានទេសចរណ៍វិញ ។
- មាត្រា ២ :** តែងតាំង លោក **ពន្យ ពន្ធក** ជាប្រធាននាយកដ្ឋាន គណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុ នៃអគ្គនាយកដ្ឋាន រដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុក្រសួងទេសចរណ៍ ។
- មាត្រា ៣ :** រាល់បទប្បញ្ញត្តិណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។
- មាត្រា ៤ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ សហរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង- ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

- កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទករល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ០៤
  - រាជកិច្ច ✓
  - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ហ៊ុន សែន**





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១៤៤ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការជូនវេជ្ជប័ណ្ណការងារ**  
**២០០៤**  
**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តកណ្តាល

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជប័ណ្ណការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការ នៃមន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល ចំនួន១៩រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចថែរក្សា និងលើកស្ទួយសិល្បៈវប្បធម៌ របស់ជាតិ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

**ក-វេជ្ជប័ណ្ណវេជ្ជសាស្ត្រ :**

- ១-លោក **សុភ ប៊ុនថុន** អនុប្រធានមន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
- ២-លោក **អៀ សុខា** អនុប្រធានមន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
- ៣-លោក **ម៉ែន សារ៉ុន** អនុប្រធានការិ.រដ្ឋបាល.បុគ្គលិកមន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
- ៤-លោកស្រី **គឹម ធនារី** អនុប្រធានការិ.រដ្ឋបាល.បុគ្គលិក មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
- ៥-លោក **រស់ សារ៉េន** ប្រធានដឹកនាំក្រុមសិល្បៈមហាជន ក្នុងខេត្តកណ្តាល
- ៦-លោកស្រី **សុវណ្ណ ឃុន្នា** គ្រូបង្ហាត់សិល្បៈមហាជន ក្នុងខេត្តកណ្តាល

**ខ-វេជ្ជប័ណ្ណត្រួតការងារ :**

- ១-លោក **សែម ឆន** អនុប្រធានការិ.សិល្បៈសុខុមាលភាព មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
- ២-លោក **ស៊ី ឆន្ទា** អនុប្រធានការិ.សិល្បៈសុខុមាលភាព មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
- ៣-លោក **នេត វិជ្ជុយ** អនុប្រធានការិ.សុខុមាលភាពសិប្បកម្ម មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
- ៤-លោកស្រី **ស្រី សេរី** អនុប្រធានការិ.អភិវឌ្ឍន៍វប្បធម៌ មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
- ៥-លោកស្រី **ប៊ុន វិជ្ជុយ** អនុប្រធានការិ.សិល្បៈភាពយន្ត និងផ្សព្វផ្សាយវប្បធម៌ មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
- ៦-លោក **គង់ សុខ** មន្ត្រីការិ.រដ្ឋបាល.បុគ្គលិក មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល

**គ. មេដាយសិទ្ធិការងារ :**

១-លោក	<b>ជួន ហុន</b>	សិល្បករ ការិ.សិល្បៈទស្សនីយភាព មន្ទីរ វប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
២-លោក	<b>តឹម ត្រួ</b>	សិល្បករ ការិ.សិល្បៈទស្សនីយភាព មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
៣-លោក	<b>សែម ឆា</b>	សិល្បករ ការិ.សិល្បៈទស្សនីយភាព មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
៤-លោក	<b>ឡាយ វិបុល</b>	សិល្បករ ការិ.សិល្បៈទស្សនីយភាព មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
៥-លោក	<b>ស៊ី សំ</b>	មន្ត្រី ការិ.អភិវឌ្ឍន៍វប្បធម៌ មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
៦-លោក	<b>ម៉ែម ស៊ីមន</b>	មន្ត្រី ការិ.សិល្បៈភាពយន្ត មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល
៧-លោកស្រី	<b>គឹម មគ្គា</b>	មន្ត្រី ការិ.បេតិកភណ្ឌ មន្ទីរវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ខេត្តកណ្តាល

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ និងអភិបាលខេត្តកណ្តាល ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ *X*

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ ៥ ឆ្នាំ ២០០៦



**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដុចកុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
លេខ: ១៤៦ ន.ស.ណ. ៧៧

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបញ្ជាស្ថាបនាជាតិ**  
នាង  
**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការ បង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

**សម្រេច**

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបញ្ជាស្ថាបនាជាតិ** ចំនួន ០៤គ្រឿង ជូនសមាគម ០១ និង សប្បុរសជន ០៣រូប ដែលបានបរិច្ចាគថវិកា ជួយកសាងអគារសិក្សា ០១ខ្នង ០២ជាន់ មាន១២បន្ទប់ ព្រមទាំងបំពាក់នូវសម្ភារៈ ការិយាល័យ សង្ហារឹមសិក្សា នៅតាមបន្ទប់រៀន បន្ទប់ត្រូ និងឧបត្ថម្ភសម្ភារៈសិក្សា នៅសាលាបឋមសិក្សា **ដុនបុស្កូច្រេល** សង្កាត់ភ្នំពេញថ្មី ខណ្ឌបួស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-កញ្ជា TINA SIRTORI	ជនជាតិអ៊ីតាលី	ថវិកា ចំនួន ៦០.០០០ ដុល្លារ
២-លោកនិងលោកស្រី MARIA KEIKO	ជនជាតិជប៉ុន	ថវិកា ចំនួន ៤៨.០០០ ដុល្លារ
៣-កញ្ជា LOREN ZADELLE PLANE	ជនជាតិអ៊ីតាលី	ថវិកា ចំនួន ៤៥.០០០ ដុល្លារ
៤-សមាគម HERITAGE JAPAN		ថវិកា ចំនួន ២២.០០០ ដុល្លារ

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា និង អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ X

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

លេខ ៣៣១ ពណ.នគក

លិខិតប្រកាស  
ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ20.....

ទោសជ្រមុជ រដ្ឋប្រតិបត្តិក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្គ្រីន ឡូកល ខូអបតីវេសិន**  
GREEN LOCAL COOPERATION Co., Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8392/06P ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ហេង គុន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **សៀង រ៉ាំម៉ែត** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៧១ E1, ផ្លូវលេខ ១ សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ៍វណ អាហ៍វណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកក់វៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការការងារជូនអតិថិជនធ្វើកម្មវិធីប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត



- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
- សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**



**កឹម ស៊ីថង**

**មីនខ្យង**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce

លេខ ៣៣៥ ពណ.នតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦

លិខិតបញ្ជូន  
ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....

ទស្សន៍ទាយ រដ្ឋប្រវត្តិក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- ឈ្មោះរបស់ក្រុមហ៊ុន : **ឌី & អ៊ី អ៊ិនធើណេសិនណល**  
De & E International Co., Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8379/06P ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **អ៊ឹម ណារ៉េត** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **IV VAN-THA** អភិបាល  
លោកស្រី **ហ្វូយ ថាវី** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ៤៦៧ C ផ្លូវលេខ៣១០ សង្កាត់អូរ្យាបាទី ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ផ្តល់សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកដឹកជញ្ជូន ធារាសាស្ត្រ បច្ចេកទេសសំណង់ស៊ីវិល ទូទៅអគ្គិសនី បរិស្ថាន អភិវឌ្ឍន៍សង្គម និងសេដ្ឋកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ  
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ -ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ  
-វិនិយោគកំពង់ផែ និងកំពង់ផែស្ទឹង  
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ ធីហ៍រណ អាហារណែនាំទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេសប្រេងឥន្ធនៈ រថយន្ត ទោចក្រយានយន្ត ត្រីចក្រយានយន្ត សំភារៈបរិក្ខារសំណង់ ស៊ីម៉ង់ត៍ គ្រឿងដែក គ្រឿងឈើ គ្រឿងថ្ម គ្រឿងសង្ហារឹម សំភារៈបរិក្ខារអគ្គិសនី និងអេឡិចត្រូនិច CD, VCD, DVD គ្រឿងឧបកោសបរិកោស ចំណីសត្វ ម្ហូបសម្លាប សត្វល្អិត និងជីគីមីបរិភោគវិស័យកសិកម្ម ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ដីសំរែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ ពេជ្រ ព្យុងថ្មមានតម្លៃក្របប្រភេទ



- មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
- បើកសាលារៀន
- សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
- បោះពុម្ពផ្សាយ
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត -វីដេអូ -ថាសចម្រៀង CD, VCD, DVD
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ -មជ្ឈមណ្ឌលកសិកម្ម
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម មជ្ឈមណ្ឌលឧស្សាហកម្ម

ចុះចូល-ចុះស្រាល

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

នេសាទ  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



គឹម ស៊ីង

**ចំណុច**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



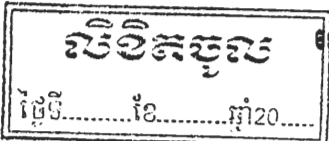
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ៣៣៧ ពណ.នគក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន

: **តិច រ៉ូហ្វា ហុលដ័រ**

TECH ROFAA HOLDING Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម

: Co. 8388/06P ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា

: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន

: លោក **ជូន តិច** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
ព្រះអង្គម្ចាស់ **ស៊ីសុវត្ថិ ចក្រីធុន** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន

: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន

: ផ្ទះលេខ ២០៧ Eo ផ្លូវលេខ ១៩-២១៤ សង្កាត់ជ័យជំនះ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម

: -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស ផ្លូវសមុទ្រ និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ភ្នាក់ងារ ផលិត





- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



កឹម ស៊ីថុន

**ម៉ែលខ្ពស់**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



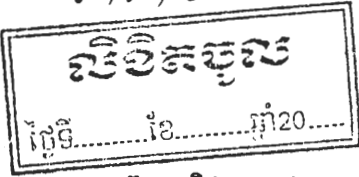
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ៣៣៩ ពណ.នគក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦



ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាទីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **(ខេមបូឌា) ធីវីឌីធីប៊ុន រ៉ាប់ប៊ើរ ខេមភេនី លីមីធីត**  
(CAMBODIA) DEVELOPMENT RUBBER COMPANY LIMITED
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2762/06E ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក TAWAT SIRISUWAT ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក KANIN USANAKORNKUL អភិបាល  
កញ្ញា SIRIRAT USANAKORNKUL អភិបាល  
លោក KOVIT KOMENKUL អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ៩ប ផ្លូវលេខ ៣៣៨ សង្កាត់ទួលស្វាយ ព្រៃ១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារិណទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ  
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជា់មូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកកំរៃដើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងផ្ទេកម្មវត្ថុ



- ដីកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
- សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ទិវវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ចំណុច៥**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**  
**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**



**គឹម ស៊ីថុន**



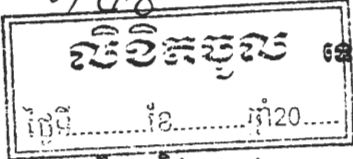
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ១៤០ ពណ.នកក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



ទោសន្និសីទ រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
ជំពូកទី ១

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាស្ថិតិបុគ្គលិកលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី  
កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អេស.អិន.អេ អ៊ិនវេសមេន**  
S.N.R INVESTMENT Co., Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8401/06P ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : **លោកស្រី ម៉ឺន ធឿន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
**លោក កាន់ វ៉ាន់ ធឿន** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៦BE០ ផ្លូវលេខ៣៣៦ សង្កាត់ផ្សារដើមគរ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ៍រណ អាហ៍រណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ  
ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកក់រៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើកិច្ចសន្យាប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ



- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចំរើនវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**



**គឹម ស៊ីថន**

**ចំណុច**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីក្រុងភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ៣៤២

ពណ.នគក

គំរោងថ្មីទី ២១

ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

**លិខិតប្រកាស**

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **មេឌីថេក (ខេមបូឌា)**  
MEDITECH (CAMBODIA) Co., Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2763/06E ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក KHALID SADIQ
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : UNIT # 17 AB, ផ្លូវលេខ ៥២៨ សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ្វរំណ អាហ្វរំណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ពិសេស នាំចូលឱសថវត្ថុធាតុដើមផលិតឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - សេវាយកក់រៃជើងសារ - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
  - សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - លើសពីនេះ និងចែកចាយទំនិញ
  - សេវាយកក់រៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន



- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**



**ចំណុច**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

កិច្ចសន្យា



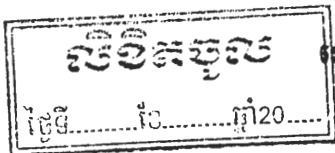
**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**Ministry of Commerce**

លេខ ៣៤៣ ពណ.នគក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្វារម៉ិចសែល**  
PHARMEXCEL Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2765/06E ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី TRUONG THI THAI ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោកស្រី THAI THI MAI THANH អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ១៩ ផ្លូវលេខ៥៧០ សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និវេណ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
ពិសេសនាំចូលគ្រឿងម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍ និងគ្រឿងបន្លាស់គ្រប់ប្រភេទ សំរាប់បំរើ  
អោយវិស័យកសិកម្ម និងឧស្សាហកម្ម កុំព្យូទ័រ គ្រឿងអគ្គិសនីនិងគ្រឿងបន្លាស់  
គ្រឿងសំអាងកាយ ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ ចំណីសត្វ  
ថ្នាំព្យាបាលសត្វ ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត  
-ការជួលដាក់យ៉ាងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកកំរៃដើមសារ -ស្នាក់នៅពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់រដ្ឋបាលពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការការងារជួនអតិថិជនផ្ទៃក្នុងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម





- បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
  - សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
  - ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
  - វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
  - វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ពិសេសផលិតឱសថ
- សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យ គ្រឿងសំអាងកាយ ចំណីសត្វថ្នាំព្យាបាលសត្វ ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត សិប្បកម្មកែច្នៃកសិផល និងផលផលសំរាប់នាំចេញ

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង

មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

នេសាទ  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



កឹម ស៊ីវណ

**ចំណុច**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



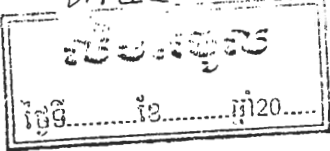
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ៣៤៤ ពណ.នតក

គំរូលេខ ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦



**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ជាបុត្រសម្ព័ន្ធនៃក្រុមហ៊ុន CAM BOOSTIX L L C. ត្រូវបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលបានស្គាល់ជាតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ទេម ប៊ូ ឌុបតេឡី**  
CAM BOO COMPANY Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2759/06E ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក DANIEL KAYE MITCHELL JR " តតីយជន "
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៦ ផ្លូវលេខ ៥៦៦ សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ទំនិញសំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - សេវាយកកំរៃជើងសារ - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាការការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
  - សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
  - សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
  - សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ - សិក្សាគ្រប់គ្រង និងគ្រប់គ្រងគ្រប់ប្រភេទ
  - ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលភ្នំពេញ
  - វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ



-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



បំណង

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

កិច្ចសន្យា



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce

លេខ ៣៤៧ ពណ.នតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

**លិខិតប្រកាស**  
ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ20.....

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាសិទ្ធិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អ័រយ៉ុង ខនក្រូអាក់សិន (ខេម)**  
ORYUNG CONSTRUCTION (CAM) Co., Ltd.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2767/ 06E ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក LIM SUNG CHUL " តតិយជន " ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក BACK BYUNG KUN អភិបាល  
លោកស្រី KWON HYE KYUNG អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៨៨០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ១៣៤B ផ្លូវសហព័ន្ធរុស្ស៊ី សង្កាត់ទឹកល្អក់ទី១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ  
ពិសេសដំណាំកសិ-ឧស្សាហកម្ម ដូចជា ដំណាំកៅស៊ូ  
-វិនិយោគលើវិស័យកសិ-ឧស្សាហកម្ម  
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូល ឱសថ បរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ  
ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះ និងព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវាការងារ ជូនអតិថិជន ក្នុង និងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ



- ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
- សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



គីម ស៊ី ថន

**ចំណុច**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce

គំរូលេខ ១៧ ថ្ងៃ ទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

លេខ ៣៤៦ ពណ៌ ទឹកក្រវាត់  
**លិខិតចុះបញ្ជី**  
ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ ២០.....

ខេត្តសៀមរាប រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិថិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **គង់ ឈុន**  
KONG CHHOUN Co.,Ltd
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8413/06P ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **គង់ ឈុនរដ្ឋា**
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ៥៧៤ ផ្លូវជាតិលេខ ១ សង្កាត់ច្បារអំពៅទី២ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ ធីហ្វែរណ អាហារិណទំនិញ
  - ដាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងទួរផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
  - ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
  - សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
  - ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
  - វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ



-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិនវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
រដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី



គឹម ស៊ីថង

**ចំណុច៥**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ ១៣៩១ ពណ.នតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

**លិខិតឆ្លង**  
ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ20.....

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាសិទ្ធិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្វាតារ អ៊ិនធើរ្យាយ**  
FATAR ENTERPRISE Ltd
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8410/06P ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : **លោកស្រី អ៊ុន ហិន**
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ៧ E2 ផ្លូវលេខ៥៣ សង្កាត់ជ្រោយជំរំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
  - ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើកុងតឺន័រក្រៅប្រទេស
  - សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាយស្ត្រីដេអូ
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាជញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
  - សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន





- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។



**ចំណុច**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

គឹម ស៊ី ថង



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ៣៥៣ ពណ.នគក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

**លិខិតឆ្លង**  
ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ20.....

នេសាទរដ្ឋប្រវត្តិ រដ្ឋប្រវត្តិក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាសិទ្ធិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **នគរ ឡាក់គី**  
NOKOR LUCKY Co.,Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8402/06P ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **លឹម គឹមស្រេង** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោកស្រី **ស៊ុន ឆា** អភិបាល  
លោក **សុខ គឹមសារ** អភិបាល  
លោកស្រី **ម៉េង ពៅ** អភិបាល  
លោកស្រី **ខែម ឆ្វីយ៉ាដា** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០០០០០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៩ ផ្លូវលេខ ១១៨ សង្កាត់ផ្សារថ្មីទី២ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត លក់វត្ថុអនុស្សាវរីយ៍ និងគ្រឿងអលង្ការ  
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហ័រណ អាហ័រណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ឆ្នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយក់រៃរដឹងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្ទៃក្រៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការងារជូនសិទ្ធិចំនាត់ថ្លៃក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម



- បោះពុម្ពផ្សាយ
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
- សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**រដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី**



**គឹម ស៊ីវន**

**ចំណុច**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



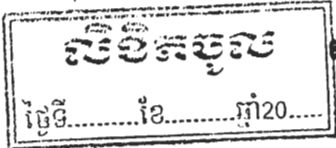
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ ៣៥៩ ពណ.ទតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាស៊ីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជា គីម លី (ខេមបូឌា) លីមីតធីត**  
CHEA KHIM LY ( CAMBODIA ) LIMITED.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8418/06P ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក CHIA CHOR MENG ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **លីម ជ័យ** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ១៣ Eo ផ្លូវលេខ ២០១ សង្កាត់ទួលស្វាយ ព្រៃទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារិណទំនិញ  
នាំចូលឱសថ និងសំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះនិងព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និង ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត និង វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនទំនិញនិងវត្ថុធាតុដើមទំនិញ  
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ផ្លូវ  
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត  
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ



-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី



កឹម ស៊ីងណ

**ម៉ឺនខ្សែ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

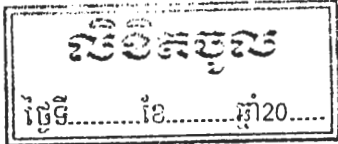


ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce

លេខ ៣៩៦ ពណ.នតក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦



ទសន្សំបង្កើត រដ្ឋប្រវត្តិក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិថិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អាដេឡែដ អេន ភ្នំពេញ ហុលដឺន**  
ADELAIDE AND PHNOM PENH HOLDINGS Co.,Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8415/06P ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក JOHN RICHARD GEORGE ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **ស្រីសំណាង** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៥៦ វិថីសម្តេចសុធារាស សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : - ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
- ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
- ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួលដុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
- ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
- មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
- បើកសាលារៀន  
- សេវាយកកំរៃជើងសារ - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើកិច្ចសន្យាប្រែប្រួល  
- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
- បោះពុម្ពផ្សាយ  
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ



- ដីកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
- សាងសង់ ជួសជុល អាការ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

នេសាទរដ្ឋប្រតិ

រដ្ឋប្រតិក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



កឹម ស៊ីវិន

**ចំណុច១១**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ **៣៥៤** ពណ.នគក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

KINGDOM OF CAMBODIA

Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី **២៧** ខែ **មីនា** ឆ្នាំ **២០០៦**

**លិខិតឆ្លង**  
ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ20.....

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិថិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **លី ឌីង អ៊ីមធីត អិចធីត**  
LY JING IMPORT EXPORT Co.,Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8411/06P ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : **លោកស្រី ឆឹម ពិសី**
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទិស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៥៩ KE1 ផ្លូវលេខ ១៣ សង្កាត់ផ្សារកណ្តាលទី១ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណា អាហារិណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាក់មូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-សេវាយក់រៃរដឹងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងផ្គត់ផ្គង់ទំនិញ  
-សេវាយក់រៃរដឹងសារលើការដឹកជញ្ជូន  
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់  
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលសំបុត្រ





-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រង មុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**



**អ៊ឹម ស៊ី ចិន**

**ចំណេញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ